

Wychodzi w dni powszednie  
o godzinie 8 po południu z datą dnia  
następnego.

Prenumerata z przesyłką pocztową wynosi:  
w kraju i Austrii miesięcz. 2 k. 20 h.  
w Niemczech „ 3 „ „ „  
w innych Państwach „ 4 „ „ „  
Za zmianę adresu dopłaca się 40 „  
Opłatę należy uiścić równocześnie z kwit-  
tem zamiany adresu.  
Prenumerata we Lwowie miesięcznie 2 k.  
Numer kosztuje we Lwowie „ 8 h.  
na prowincyi „ 12 h.

Numer z poprzednich dni po 20 h.  
Wszelkie DOMIENIENIA PRYWATNE  
o zaręczynach, ślubach, weselach, nabożeń-  
stwach żałobnych, pogrzebach, opisy urocz-  
nistw i koncertów, reklamy dla biur,  
odcisków i koncertów, spisy adresów, do-  
mieszczenia o zgonach, żałobnych przed-  
miotach i t. d. po 1 k. od wiersza.

Dziś: św. Remigiusza  
Jutro: św. Leodegara

Emeniusza B.  
Trofima M.

Adres Redakcyi i Administracyi  
Lwów, ul. Sykstuska l. 45.

Naczelnym Redaktorem i Wydawcą: **Ludwik Masłowski.**

Wschód słońca o g. 6 m.  
Zachód „ „ 5 m.

Długość dnia godzin 11 minut 28  
Ubyło dnia od wczoraj 8 min.

## Nowy projekt stworzenia przemysłu w kraju.

Bardzo zajmującą broszurkę wydał p. Herman Mises. Wytłuszcza on w niej, jakim sposobem można stworzyć przemysł w Galicyi i to przemysł duży i żywotny. Sposób, podany przez p. Misesa, jest bardzo prosty: Oto każdy członek społeczeństwa ma powziąć postanowienie kupowania potrzebnych dla siebie przedmiotów tylko w tych handlach, gdzie mu dadzą odpowiedni rabat, tego rabatu jednak nie będzie obował do własnej kieszeni, lecz poświęci go na cele uprzemysłowienia kraju. Oto w jaki sposób rozwija autor myśl swoją:

Musimy raz na zawsze — pisze on — zerwać z iluzją, jakobyśmy z za granicy kraju, a tem mniej z za granicy państwa mogli liczyć na wydatny przypływ finansowych środków. Nie dostaniemy ani środków do założenia t. zw. Banku Przemysłowego, ani nie uda się sprowadzić do kraju obcych przedsiębiorców, dla których w gruncie rzeczy nie mamy żadnej szczególnej przynęty, a najmniej zalecałoby się zadłużenie kraju na cele przemysłowe. Oboje pieniądze i obcy przedsiębiorcy przyjdą może do kraju z czasem, kiedy tu już pewien poziom przemysłowego rozwoju będzie osiągnięty, skoro byłby dostarczony dowód, że nowoczesne przemysły mogą w Galicyi zakorzenić się i prosperować. Ale póki tworzymy pod względem przemysłowym *tabulam rasam*, albo co gorsza póki zagranicą, w nieprzerwanym ciągu niepowodzeń przemysłowych, jakie nas spotykają, spostrzega się odstraszenie przykład, byłoby dziełem wierzby w to choby na obwilkę, że moglibyśmy dojść do przemysłu krajowego inaczej jak o własnych siłach.

Nie pozostaje nam nic innego, jak zrobić próbę zebrania funduszu potrzebnego na uprzemysłowienie Galicyi we własnym kraju, między sobą. Społeczeństwo galicyjskie musi się poprostu zdecydować na to, by opodatkować się samo na ten cel, jednak wynaleźć sposób opodatkowania, który każdego z nas o ile możliwości najmniej obciąży. B. co więcej: sum składających nie powinni składać tracić, przeciwnie: powinni one tworzyć dla składających rodzaj oszczędności, które w przyszłości miałyby przynieść więcej jak przeciętne zadowolenie.

Do tego nadaje się tylko pośredni sposób, ponieważ — jak nas uczy doświadczenie — bezpośrednie daniny, choćby najdrobniejsze, nieprzejmennie się odczuwa.

Zasadą, która tu znajdzie najlepsze zastosowanie, byłaby zasada powszechnie znanych spółek spożywczych. Musielibyśmy zasadę tę tylko rozszerzyć w tym kierunku, że każdy konsumujący od wszystkich dostawców, u których pokrywa swoje potrzeby, żąda odpowiednich opustów z cen. Te opusty wchodziłyby w fundusz uprzemysłowienia kraju. Każdy galicyjski konsument bez różnicy narodowości, wyznania i stanu, przystępujący do ogólnego związku dla uprzemysłowienia kraju, ma tylko tam kupować, gdzie dają mu odpowiedni rabat.

Wychodzimy z założenia, że zrozumienie i zainteresowanie dla uprzemysłowienia kraju wniknęło w szerokie warstwy ludności, zaczęło ogół ludności, silna jako spożywcza, jest już dla zamierzonego związku dla uprzemysłowienia kraju z góry pożyteczna.

Jżeli z siedmiu milionów mieszkańców Galicyi tylko pół miliona przyjmiemy jako ową kapitalistycznie wydatną ilość głów, która wchodzi w rachubę w zamierzonej akcji, i jeżeli przeciętna konsumpcja na głowę przyjmujemy nie wyżej jak na czterysta koron rocznie, to dochodzimy do kapitału łącznego dwustu milionów koron, jako sumy spożytej. Ta suma przez zorganizowane, świadome cele

i energiczne postępowanie w rzeczonyj wyżej formie, przy rabacie przeciętnym 5%, da dla funduszu związkowego roczną kwotę dziesięciu milionów koron, nie licząc na wzrost siły konsumpcyjnej kraju, z roku na rok bądź co bądź się wzmagającej.

Poszczególne konsument nie otrzymuje rabatu swego w gotówce, lecz w kwitach, które oddaje najbliższej kasie zbiorczej związku. Spieniężenie tego kwitu u kupców i dostawców załatwia ta sama kasa związku. Wpływ kupcowi za kwity wchodzi na rachunek obojisty każdego konsumenta jako członka związku, a na powoli konsument temi książkowymi wpisami dochodzi do udziału w interesach związku w sumie takiej, jaką jego konto wykazuje. Konsument staje się w ten sposób producentem, tj. akcyonariuszem ogólnego, krajowego związku przemysłowego.

Na zarzuty, że ogólne żądanie opustów od cen doprowadzi do równoległego podniesienia cen, odpowiedzieć można, że zwyczaj udzielania stałym odbiorcom rabatu ma już dziś najszerze zastosowanie w handlu i przemysle. Udziela się rabatów także, jeżeli zakupna, w różnych odstępach czasu poczynione, osiągną pewną kwotę. Zresztą istnieją w zachodnio-europejskich krajach nawet oddzielne przedsiębiorstwa, które instytucyjnie rabatów dla kupujących publiczności formalnie organizują.

Dalej trzeba zauważyć, że w Galicyi, bardziej niż gdziekolwiek indziej, handlowa konkurencja odbywa się *à outrance*. I ten czynnik będzie sam się starał o sparializowanie tendencji do podwyższania cen przez rywalizację w zniżce.

A jeżeli w końcu istotnie w niektórych gałęziach, albo na niektórych artykułach, albo przez niektórych kupców, pozornie wymuszony rabat wyższą ceną miałby być wyrównany, to jednak nie byłoby to równoznaczne ze szkoda kupujących. Dotąd małe, rozproszone oszczędności, pochodzące z uzyskanych rabatów, wcale żadnej lub bardzo nieznacznej odgrywały rolę jako korzyści gospodarskie, podczas gdy według naszych propozycji zebrane i wydane lokowane przeciw doprowadzą do stworzenia wcale znacznych kapitałów, należących do konsumentów.

Przypuśćmy, że na podstawie zakreślonego w ten sposób planu finansowego dał się zebrać kapitał x—milionów, dostateczny do stworzenia w różnych stosownych punktach kraju 10 do 12 grup fabrycznych, tak, że razem weszło w życie około 80 do 100 przemysłowych zakładów. Nietylko nie jest wykluczonem, ale wręcz jest prawdopodobnem, że niektóre zakłady okazały się nierentownymi, albo nawet całkiem nie dopiszą. Idziemy nawet dalej i przypuszczamy, że cała gałąź przemysłu, a zatem cała jedna grupa fabryczna, nie znalazła sposobu dla siebie gruntu. Wówczas i oś się stało? Powiemy, że kapitał włożony umniejszał się o dziesiątą część, przeciętna renta przemysłowa, 8—10%, spadała o jeden procent. Nikogo nie przyprowadzi to do utraty egzystencji, sława przemysłu nie ucierpiała, otucha do dalszej inicjatywy przemysłowej w żadnej mierze nie osłabła, najwyżej chyba przesiadłowo dywidenda od udziałów nie odpowiadała chwilowo oczekiwaniom.

Jednem słowem: cały przyszły organizm przemysłowy kraju przedstawia się jako dobrze obmyślany system wzajemnego ubezpieczenia względnie reasekuracji, przez ogół przemysłowej produkcyi nabywa siły odpornej przeciw gospodarczym niepowodzeniom i krytycznym czasom, jakie gdzieindziej i w innej formie niepodobna osiągnąć.

Galicyjski przemysł nabywa wyglądu i konsystencji nowoczesnego *trustu*, który posiada swój punkt ciężkości w sobie samym i przez swą wspaniałość, potężną jednolitość wszystkim niebezpieczeństwom stawia czoła, wyrównu-

jąc sam w sobie wszystkie nienniknione straty wydzierające się w każdym przedsiębiorstwie.

Oto trochę zajmującej tej publikacyi. Myśl racjonalna w niej jest niezawodnie oryginalna i śmiała, a jednak trudno powiedzieć, żeby była wręcz utopią. Potrzebaby tylko, jak to autor w broszurce swej zaznaczył, należałoby zorganizować instytucyję rabatów dla kupujących publiczności, a to jest bądź co bądź rzeczą bardzo trudną. W każdym razie sądzimy, że przemysłowe sfery naszego kraju zajmą się poważnie propozycją p. Misesa, zwłaszcza, że wprowadzenie jej w życie nie pociąga za sobą żadnych kosztów, bo urzędniczo takiej kasy zbiorowej związku, gdzie trzeba by składać kwity rabatowe kupców, podjęłoby się bezpłatnie wszystkie banki lwowskie, boby to sięgało do ich kantorów publiczność i tworzyło z niej klientów.

## Korespondencye.

Wilno, 20 września.  
(Wystawa rolniczo-przemysłowa.)

W poprzedniej korespondencji skreśliłem historję wystawy i jej wygląd zewnętrzny; dziś przystępuję do omówienia poszczególnych jej działów, a przedewszystkiem działu rolnictwa, jako najważniejszego. Przedstawia się on nader zajmująco. W wejściu do pawillonu zwracają uwagę wystawione przez pp. Pawła i Franciszka Kępców próby łak bagietek, z natury zarosłych mechem, a doprowadzonych do kultury zapomocą nawozów sztucznych i nawiezionej piasku. Dziesięć takich ulepszonej łaki daje do 90 rubli dochodu. W dziale rolniczym pocztowe miejsce zajęło Towarzystwo rolnicze suwalskie. Wystawiło ono prócz nasion i innych okazów produkcyi rolnej mapy i tablice statystyczne, na których oznaczone są ilości i wartości sprzedawanych i przetwarzanych we własnych zakładach przemysłowych zbóż, strąków, nasion, traw i kartofli. Tablice statystyczne odnoszą się też do żywego inwentarza. Dalej widzimy tablice, wykazujące stosunki serwitutowe, dotyczące przemysłu fabrycznego, dochodów i podatków. Wszystko to opracowane jest bardzo starannie. Rozwijający się uważnie w tych tablicach, można nabrać pewnego pojęcia o warunkach produkcyi rolnej w gubernii suwalskiej, ale tylko w zakresie wielkiej własności ziemskiej, gdyż drobna, włościańska jest tu zupełnie pominięta, a nie wiem, z jakiego powodu. Z tak wielką i widoczną luką praca ta jest poniekąd chybioną, gdyż daje tylko częściowy obraz produkcyi rolnej na dość znacznej przestrzeni kraju. Mimo to jednak przynależność, że suwalskie Towarzystwo rolnicze wystąpiło starannie i umiejętnie, dzięki czemu odrazu zwraca na siebie uwagę, a co ważniejsze, że taka skrupulatność i dokładność pracy, wykonanej na wystawie, jest bardzo poczynającą i mogącą wyjść na pożytek wielu rolników.

Następnie zaznaczyć należy okazy nasion z Wysokiego Litewskiego hr. Potockiej, Jana Skarbek-Kiełczewskiego z Janina, Franciszka Kępców z Łudzi, stacyi doświadczalnych Towarzystwa rolniczych wileńskiego i mińskiego, Emila Buskiewicza z Kaleszanowa i innych. Interesujące są też zebrane przez Towarzystwo liflandzkie kultury lesne i polne, przedstawiające różnice roślinności na bagnach i na płasku, prace dr. Janusiewskiego z Kijowa, wykazujące poglądy na wpływ na urodzaj za pomocą używania ziemi środków mineralnych; są tu kolekcje minerałów i przetworów, broszury, fotografie itd. Dr. Heidenreich z Wilna wystawił zbiór owadów i roślin szkodliwych, a p. Wilhelm Jelski z Ignatycy różne gatunki zbóż, plany i fotografie domów robotniczych i kultur leśnych, próbki sadzonek sosny, plan osuszenia błota torfowo-mehowego, okazy sosny

i brzozy z błota osuszonego i torf opałowy. Uwagę zwraca też witraż Towarzystwa łowickiego, zawierający przetwor chemiczny i nawozy sztuczne z niezwykle okazami superfosfatów i łowickich żużli fosforowych, których produkcyą fabryka ta konkuruje skutecznie z zagranicą. Oto są rzeczy najbardziej godne wyróżnienia w dziale rolniczym.

Od rolnictwa przechodzę do działu maszyn i narzędzi rolniczych, który przedstawia się imponująco, tak pod względem zajmowanego obszaru, jak również pod względem nagromadzonej liczby okazów. Pierwszeństwo należy się wileńskiemu Towarzystwu rolniczo-przemysłowemu, które w pawillonie swym ma wszystko, co potrzeba z narzędzi i maszyn dla rolnika, a typu, który został dla warunków gospodarczych gubernii wileńskiej uznany za najlepszy. Znalazł się tu i p. Szmelczyński ze Słupna (z Plockiego) z siewnikiem do kartofli, który oczywiście obudził wielkie zajęcie wśród rolników litewskich. Święciańskie Towarzystwo wystąpiło z dojazdowymi kolejkami przenośnymi. P. Sucheni z gubernii piotrkowskiej wystawił swoje plugi, mające na Litwie wielką wziętość. Fabryka „Mars” w Kownie pana Szwałda okazuje jedną specjalność: kieraty, młocarnie i sieczkarnie. Z tem samem wystąpił p. Ostrowski z Kola (gub. kaliskiej), dodając jeszcze torfiarkę i wialnię; szwałowska fabryka maszyn i odlewnia zaprodukowała młocarnie, elewatory do słomy i parową siłownię. P. Bobrowski z Kowna dał motor nawijający. Piękny komplet młocarni, sieczkarni, torfiarek, turbin, parników do kartofli, wystawiła znana fabryka narzędzi rolniczych Wierczorka z Białogostoku; bar. Szapirowie z Lidy zaprezentowali plugi, sieczkarnie, wialnie i inne narzędzia. W własnym wyrobie wystąpili fabrykanci litewscy: Kamber-Blumental z Wylkowyskiej, Mikołaj Rehon z Kowna, właściciel fabryki „Minerwa”, Szapira z Mińska, Edward Zacharzewski z Wyszewy. Wszyscy oni przedstawili bardzo poprawnie wykonane, tanie i praktyczne narzędzia i maszyny najpotrzebniejsze w gospodarstwie, a mają w swem sąsiedztwie ciężkie współzawodnictwo z fabrykantami z polskiej Kurlandyi i z młodszy fabryk niemieckich, mających swych przedstawicieli w Wilnie na wystawie i całe masy narzędzi.

Należy wyróżnić firmy amerykańskie, których reprezentacje znajdują się w rękach polskich i które istotnie dają towar dobry, dokładnie wykonany, tani i taki, jakiego fabrykacya krajowa jeszcze nie dostarcza. Mówię tu o firmie Mac Cormicka, reprezentowanej przez Alfreda Grodzkiego z Warszawy, który urządził imponującą i pouczającą wystawę najnowszych narzędzi rolniczych. Władysław Karpiński reprezentuje na Litwie słynne fabryki chłopskie Deeringa, a jako specjalność obrał sobie na wystawie maszyny do sprzętu. Należy dodać, że do niedawna nieznane w użyciu wobec przewagi mokrych łąk na Litwie kosiarki Deeringa i żniwiarki mają coraz liczniejszych nabywców, zwłaszcza w chwili, gdy i tutejsze prowincje dotyka plaga braku rąk roboczych do żniwa. Robiące notatki z tego działu, trzeba zaznaczyć udział firmy Plug z Warszawy, Cegielskiego z Poznania, cieszącego się przy dziejszych warunkach handlu z Niemcami wielką popularnością, oraz Machczyńskiego z Warszawy, który dał niewiadaną jeszcze lokomobilę nawojową; wreszcie jest Mikulski, specjalista od narzędzi i aparatów, używanych do tępienia pasożytów roślinnych. Są to przeważnie spryskiwacze, którymi zrasza się zarażone rośliny; praktyczność ich stwierdzono już niejednokrotnie.

Dział inwentarza jest znacznie skromniejszy niż na szeszołosem wystawie jubileuszowej w Mińsku. Spotykamy wien tych samych wystawców, którzy jednakże w zeszłym roku

OGŁOSZENIA I PRZEDPŁATY MIEJSKOWA  
przyjmuje wyłącznie:  
Agencja dzienników Sokółowskiego we Lwowie  
Pasaż Hausmana l. 9  
Ceny ogłoszeń:  
Zwyczajne ogłoszenia na czwartej  
stronicy:  
wiersz petitiwo albo jego mniejsze 20 h.  
W drobnych ogłoszeniach:  
tłustym petytem za każde słowo 4 h.  
tłustym gannondem „ 6 h.  
koresp. prywatne „ 8 h.  
Nadesłane na trzeciej stronicy:  
Ogłoszenia: wiersz petitiwo albo jego  
miejsc „ 60 h.  
Reklamy po krońce wiersz petitiwo „ 1 k.  
Ogłoszenia na czole numeru  
na pierwszej stronicy wiersz petiti-  
towy „ 60 h.

mieli więcej do pokazania, niż obecnie. W Wilnie chodził hodowcom głównie o okazy na sprzedaż; takie też wystawili. Jest zaledwie 38 wystawców w tym dziale. Była rogatego wystawiono 233 sztuki, gdy tymczasem na wystawie mińskiej było 562. Najwięcej wystawców, bo aż 16, dostarczyła gubernia wileńska. Wogóle wystąpiły obory tylko wielkich właścicieli i to z okazami obcych ras, przeważnie holenderskiej i oldenburskiej. Tylko p. Wilhelm Jelski z Ignatycy wystawił okazy rasy litewsko-białoruskiej. P. Stan. Gawroński z gubernii suwalskiej wystawił okazy rasy wschodnio-frizyjskiej. Poza tem jest na wystawie trochę Szwytów, simentalów i alhausów. Charakterystyczną cechą hodowli była, wystawionego przez ziemian litewskich, jest albo przekarmienie albo niedokarmienie. Wogóle cała hodowla jest chaotyczna, prowadzona przypadkowo, bez żadnego systemu i celu, wytkniętego z góry. Dział koni jest również skromniejszy niż w zeszłym roku w Mińsku, obecnie bowiem wystawiono 144 sztuki, podczas gdy w Mińsku było 940 sztuk. Wogóle wystąpiły stajnie wielkopolskie, z których wiele okazów jest prawdziwie pięknych (konie ogurowe i wierzchowe), ale koni roboczych nie ma wcale. Na uwagę zasługują stajnie pp. Ludwika Męysztowicza (rasa ardenska, jeden okaz wspaniały, oceniony na 1.200 rubli), Ponikwieckiego, Kotwicza, Ogórskiego z Resowa (rasa żmudzka), Gawrońskiego i innych. Działy drobnych zwierząt domowych, ptactwa i psów, są nikle i mało dają pojęcia o stanie hodowli w tych gałęziach.

Dział rybactwa jest niezbyt obszerny, ale przedstawia się bardzo interesująco. Pawillon rybactwa mieści baseny, groty i kładzie z żywymi okazami. Imponującą wystąpiła dobra Waka Jana hr. Tyszkiewicza, przedstawiająca poglądy gospodarce rybna w stawach, jeziorach i strumieniach Waki; w słoninie urządzonej zbiornikach osadzono w wodzie pstrągi różnego wieku, karpie i inne ryby delikatne, hodowane tam na wielką skalę. Z całą literaturą, dotyczącą hodowli ryb, wystąpił dr. Stanisław Jacewicz, zamiłowany ichthyolog, którego modele przyrządów i urządzeń do zarybków i rozmnażania sztucznego godne są głębokiej uwagi. Gdy chodzi o literaturę, dotyczącą ichthyologii, o mapy i kartogramy, to zaznaczyć należy wielkie bogactwo tego działu, na który złożyło się wileńskie Towarzystwo rybactwa, krakowskie Towarzystwo rybactwa, prace Juliana Broniewskiego, p. Wilkoza z Krakowa, Bronisława Walewskiego, zbiory Eliasza Naniewicza, mapy Jana Ptaszyńskiego itd. Na stawie przed pawillonem wystąpił p. Stanisław Jacewicz łodzie i automobil wodny, a zaś p. Matulanin okazał stworzenia wodne, szkodliwe dla hodowli ryb i również szkodliwe dla ryb węże litewskie.

O innych działach wystawy donoszę wam w następnej korespondencji.

## Koncerty inauguracyjne w Filharmonii.

Od trzech dni Lwów posiada nową instytucyję artystyczną, założoną na wielką skalę, która, sądząc po inauguracyjnych koncertach, odbytych w sobotę, niedzieli i poniedziałek, zajęłaby zaszczytne miejsce w największych ogniskach artystycznych Europy, dała nam zaś jest nabytkiem nieocenionym, a dla rozwoju muzyki polskiej nadzwyczaj doniosłym. Muzyka w Polsce w niejednym kierunku stanęła już bardzo wysoko; z dawnych czasów utwory muzyki kościelnej, z nowszych utwory fortepianowe i wokalne godne zajęły miejsce obok najlepszych dzieł zagranicznych, a także muzyka operowa zaczęła się pięknie rozwijać. Mniej wybitnym jest udział kompozytorów polskich w muzyce orkiestrowej, czyli symfonicznej, a jednak ta gałąź tak olbrzymio

## JULIAN KLACZKO.

(Sylwetka literacka.)

(Ciąg dalszy)

Pod koniec roku 1861 otrzymał stary Buloz, ówczesny redaktor i wydawca rzeczonyj przeglądu, studjum o jakimś bezimiennym poecie polskim, napisane przez jakiegoś nieznane mu bliżej Polaka, studjum, do którego przeczytania zabrał się prawdopodobnie bez wielkiego zapału, raczej z redaktorskiego obowiązku, które jednak, ku jego niesłuszanemu zdziwieniu, okazało się tak świetnym od początku do końca, a pryncyem tak znakomicie napisanym po francusku, że nie tylko zakwalifikował je odrazu do druku, ale czynił to w niechcym przekonaniu, iż rzecz ta stanie się prawdziwą osobą zeszłoty, w którym będzie pomieszczone. Gdy wkrótce potem autor rzeczonyj pracy, a był nim Klaczko, znalazł się w redakcyi, Buloz nie tajał mu swego zachwytu dla jego artykułu, zapisał go, między innymi, czy współpracował już w jakimś piśmie? — Owszem — odrzekł Klaczko, mając na myśli *Wiadomości Polskie* — wydawałem jedno pismo polskie.

— Et combien avez vous d'abonnés?

— Cent.

— Cent mille? Diable!

\*) Studjum to, niezwłocznie po jego ukazaniu się w *Revue des deux mondes* zostało przez Józefa Jabłonowskiego, przyjaciela Klaczki, przedrukowane na polskie i wydrukowane we lwowskim *Dienniku Literackim*, w nr. z dnia 4go marca 1862 i następnych.

— Non, cent.

Studjum to Klaczki o Krasińskim, zatytułowane „La poésie polonaise au XIX siècle et le poète anonyme”, zanim się znalazło w ręku Buloz, miało swoją ciekawą historję, bardzo charakterystyczną, zarówno dla autora, jak i jego najbliższego otoczenia.

Napisawszy to studjum, które miało być rewelacją geniuszu i poezyi Krasińskiego przed oczami czytelników, Klaczko pragnął je wydrukować w *Revue des deux mondes*, było to bowiem, ze wszystkich czasopism francuskich, najpoważniejsze, a zarazem rochochające się na świat cały. A tu właśnie chodziło o to, by cały świat dowiedział się o wielkim poecie polskim... Gdy się z tym zamiarem zwierzył Kalince, autor „Ostatnich lat panowania Stanisława Augusta”, który już znał i niezmierznie wysoko cenił pracę swego przyjaciela, oświadczył mu, że można z niej zrobić daleko lepszy użytek. Jaki? On, Klaczko, pisarzem francuskim i tak nie będzie, mówił Kalinka, oś mu więc na ten artykuł i na sławie u obcych zależęć może! Gdyby jednak pracę tę odstąpił któremuś z Francuzów, żyłoby piszących o Polsce, to ten Francuz odrazu miałby zrobione stanowisko i sławę, i wtedy byłby nam nierównie pożyteczniejszy... Żal było prawdy Klaczko wyrzec się najpiękniejszej rzeczy, jaką był dotąd napisał, „najpiękniejszej, jaka była i jest o Krasińskim”; ale zgodził się na propozycję Kalinki, bo taka ofara z miłości własnej, najkardynalniejszej z naszych wad narodowych, będzie, myślał sobie, poprawą, ekwiacyą. Na szczególne dowiedziało się o tym zamiarze Zygmunt Jordan, wpadł w wielki gniew na te przesady, na te niepotrzebne ofia-

ry mistyczne, a kiedy sam nie zdołał przekonać żadnego z dwóch doskurdów, wytoczył sprawę przed generała Zamoyskiego. Ten umiarkował ich zapędy ekwiacyjne, wytłuma- czył, że ofara zbyt cyniczna, bo niepotrzebna, niezdrowa, bo szkodliwa, i że sława, jaką Klaczko zrobił sobie tem pismem u oduzieńców, nietylko jest także korzyścią, ale jest korzyścią większą, niżby się spodziewać można po sławie, wielkodusznie darowanej któremuś z pisarzy francuskich. Dzięki tej interwencji Jordana i Zamoyskiego, studjum Klaczki o Zygmuncie Krasińskim ukazało się w styczniowym zeszycie *Revue des deux mondes*, podpisanem ocale imieniem i nazwiskiem swego rzeczywistego autora, i, jak to z góry przewidział Buloz, odrazu zwróciło na siebie uwagę literackich sfer Francyi.

Odtąd nietylko już szpalty *Revue des deux mondes*, ale i łamy innych poważnych pism francuskich, jak *Journal des débats* i *Revue contemporaine*, miały Klaczko dla siebie do dyspozycji. Szczęśliwiejszą uwagę zwracały na siebie jego artykuły z zakresu dyplomacyi ówczesnej, drukowane w *Revue des deux mondes*, które następnie, jako część pierwsza rozgłoszonych *Etudes de diplomatie contemporaine*, wyszły w osobnym wydaniu. Zdaniem Saurcla, są to najznakomitsze studia dyplomatyczne, jakie

\*) W tym czasie, przez ciąg roku 1861 i 1862 „terminował” w Paryżu, pod kierunkiem Kalinki i Klaczki, Stanisław Tarnowski, ze wszystkich uczniów Klaczki najznakomitszy. Wpływ Klaczki, nietylko jego poglądy, ale i stylu, na Stan. Tarnowskiego, jest nadzwyczaj silny i jawia się aż po dziś dzień.

napisano po francusku w ciągu XIX wieku. Prócz tego ukazało się w roku 1863, w *Revue contemporaine*, studjum o „Sonetach krymskich” p. t. „Etude sur Adam Mickiewicz: La Crimée poétique”.

Była to epoka gorączkowej działalności publicystycznej Klaczki. Gdy po skończonej wojnie duńskiej w roku 1864 Sleszwig i Holstyn przyłączone zostały „na zasadzie świętego prawa słusznego i narodowego” do wielkiej ojczyzny niemieckiej, poświęcił Klaczko sprawie tej w *Revue des deux mondes* szereg przenikliwych artykułów, w których dał ostateczną, ale jednocześnie niemilosierdną, charakterystykę i sąd o konfliktach duńsko-pruskich. Artykułami temi, podobnie jak i poprzednimi, zrobił sobie Klaczko sławę wielką, ale niegłówną, bo nikt nie śmiał otwarcie przyznać słusności, zasługi i chwały temu, kto śmiał mówić prawdę o tryumfującym Bismarku. Rząd duński, wydzierającą się Klaczko za napiętnowanie bismarkowskich grabieży (osłanianych słodko-brzmiającym tytułem aneksyi i sankcyonowanych uroczystością komedyi mniemanych głosów powszechnych), ofiarował mu order Dannebrog. Mieszkał wtedy Klaczko przez czas dłuższy w Brukseli, dokąd i dawniej był zaglądał często... W ścisłym związku ze sprawą Sleszwigu pozostały ogłoszone w r. 1869 w *Revue des deux mondes* studjum historyczne o Unii lubelskiej p. t. „Une annexion d'autrefois”, w którym to studjum, poprzedzonym mistrzowskim portretem literackim Szajnoch, oburzony i zbrzydzonej nieprawdą, jaką była w świecie dokonanych tak zw. „aneksjach”, przeciwstawił Klaczko prawdziwie chrześcijańskie przyłączenie Litwy do Polski

haniebnemu przyłączeniu Sleszwigu do Prus...

W tym samym czasie mniej więcej, obrany posłem na sejm galicyjski we Lwowie, przeniósł się Klaczko do Galicyi, ale najwięcej przebywał w Wiedniu, gdyż jednocześnie został deputowanym do wiedeńskiej rady państwa. Czynności poselskie nie przeszkadzały mu jednak w dalszym ciągu zasilaniu artykułami swemi paryskiej *Revue des deux mondes*, gdzie w roku 1868, wywołane wojną Austrii z Prusami, wyszły jego „Les préliminaires de Sadowa.” Gdy słynne „Etudes de diplomatie contemporaine” wyszły w osobnej książce, hr. Beust, podówczas kanclerz korony austriackiej powołał Klaczko do wiedeńskiego ministerium spraw zagranicznych, w charakterze radcy dworu (Hofrat). Wybór ten omawiany i komentowany przez dzienniki, w najwyższym stopniu zaniepokoił sfery dyplomatyczne berlińskie, a szczególnie wprawili w prawdziwą wściekłość Bismarka; ten bowiem, nie mogąc zapominąć swego psychologicznego wizerunku w dyplomatycznych studiach Klaczki, dotknięty w swojej pysze „i, co większa, w ukrytych i zagłuszonych resztkach swego sumienia”, lekał się bezpośredniego wpływu takiego polityka, jak Klaczko, na hr. Beusta. Obawy te „żelaznego księcia” zaszły tak daleko (choć niby to nie bał się nikogo, prócz Boga!), że wszelkimi sposobami starał się znakomitego publicystę wysadzić ze stanowiska, jakie mu przy sobie wyznaczył kanclerz austriacki, i nie wahał się nawet pisać w tej kwestyi do króla bawarskiego, by ten użył swojego wpływu na cesarza Franciszka Józefa w celu usunięcia niebezpiecznego doradcy z ministerium.

(Ciąg dalszy nastąpi.)



w nowszych czasach się rozwinęła, głównie w Niemczech i we Francji, zajęła tak dominującą stanowisko i wpłynęła tak stanowczo na dalszy rozwój wszelkiej muzyki także operowej, że bez pielęgnowania jej nie może być dziś mowy o utrzymaniu się w muzyce na wyższym nowoczesnym wymaganiu. Grane wypadki były i przedtem u nas nieraz dzieła orkiestrowe; ale była to rzecz rzadka, nie jako odświętna, która przypominała nam, że takie utwory istnieją; ale z konieczności nie uprawiano tej gałęzi muzyki tak intensywnie, ażeby mogło to rozbudzić u nas samodzielną, obfitą w owoce jej rozwój. Dopiero istniejąca od niedawna w Warszawie Filharmonia i siostraszna jej instytucja lwowska, która w sobotę rozpoczęła swój żywot, wzięły na siebie zadanie wypełnienia tej luki.

Pisałimy już o tem, jak piękny przybytek dla Filharmonii naszej pozyskaliśmy z dawnej sali teatralnej w gmachu hr. Skarbka dzięki niepospolitej energii i przedsiębiorczości p. Ludwika Hellera. W koncercie inauguracyjnym przekonał się Lwowianin, że i strona artystyczna odrazu stanęła na znacznej wysokości. Koncerty te miały program niezmiernie obfity i przedstawiały próby obu stron działalności, jaką Filharmonia sobie zakreśliła: pielęgnowanie muzyki symfonicznej, tudzież urządzanie występów wirtuozowskich. Brak tylko w tym programie muzyki kameralnej, co jest zupełnie umotywowane wielkimi rozmiarami sali koncertowej, w której zgubiłyby się subtelności utworów kwartetowych. Pragnął należeć, ażeby nasze Towarzystwo muzyczne obecnie na ten właśnie rodzaj większy, niż dotychczas, nacisk kładło, osem się przystępu do wszechstronnego krzewienia u nas zamilowania do poważniejszych utworów muzycznych.

Orkiestra Filharmonii w dwóch koncertach inauguracyjnych (nieodpłatny koncert był tylko powtórzeniem sobotniego) próbowała swych sił w dziełach o bardzo różnorodnym charakterze i z próby tej wyszła zupełnie zwycięsko. Dźwięk jej jest bardzo szlachetny, zdolność do subtelnej frazowania nader znaczna, zgranie się i precyzja w wykonaniu zasługują na wszelką pochwałę, a dzięki temu, że posiada solistów pełnych werwy, a nadewszystko dzięki temperamentowi kapelmistrza p. Czelańskiego umie włożyć wiele ognia i zapału w wykonanie utworów, które tego wymagają. To wszystko świadczy o talencie i niezmordowanej pracy jej członków, jak niemiennie o nadzwyczaj umiejętnym i pełnym zapału kierownictwie.

Z utworów orkiestrowych grano na pierwszym koncercie, który składał się wyłącznie z dzieł muzyków polskich, „Step“ Noskowskiego, „Tatry“ Żeleńskiego, „Fantazyę polską“ Stojowskiego (fortepian z towarzyszeniem orkiestry), oraz „Suite“ Pinińskiego. Noskowski jest wśród współczesnych kompozytorów polskich tym, który najgłębiej wnikał w tajemnic klasycznych utworów symfonicznych pod względem ich budowy i właściwego charakteru. Jego „Step“ jest jednym z niewielu wybitnych dzieł polskich tego rodzaju. Żeleński bardziej od Noskowskiego jest kolorystą i utożywa w większym od niego stopniu swojskich tematów; oba te przymioty, wybitnie występujące w poemacie „Tatry“, niewątpliwie czynią utwór ten bardziej pojętym dla szerszego ogółu, podczas gdy „Step“ odznacza się pięknością bardziej stylową i poważną. Oba wszakże te utwory stoją bardzo wysoko, a bardzo pragnilibyśmy, żebyśmy mogli kilkakrotnie jeszcze je usłyszeć. Stojowski „Fantazyę polską“, której orzeźdź fortępianową odegrał sam kompozytor, będący znakomitym pianistą, jest dziełem również bardzo pięknym. Całość utrzymana jest w melancholijnym nastroju, nie pozbawionym jednakże męskiej energii, a zadziwia prętem szczególnie sposób, w jaki kompozytor miał wybrać instrumentację tak, ażeby dźwięk orkiestry doskonale zlewał się z dźwiękiem fortepianu.

„Suite“ hr. Pinińskiego znaliśmy już z koncertu Towarzystwa muzycznego. Składa się ona z dwóch menuetów i z jednego gawotu, szczególnie utrzymanych w stylu staroświeckim, a przytem melodyjnych i zgrabnych. Na pierwszym koncercie grała też orkiestra kantata Jareckiego „Oda do młodości“ wspólnie z chórem mieszanym i solistą p. Myszgą. Utwór ten wykazuje zdolność operowania wielkimi masami, ale niedostaje mu tej potęgi, inwencji i piękności motywów, jakiej musimy wymagać od kompozytorów do natchnionego poematu Mickiewiczowskiego.

Na drugim koncercie grała orkiestra na wstępie uwerturę Mounszki z opery „Hrabina“, wykazującą znane zalety tego pogodnego i melodyjnego kompozytora, który szedł torem wskazanym przez Mozarta. Z kolei odegrano z utworów orkiestrowych poemat symfoniczny „Weltawa“ Smetany. W utworze tym autor maluje na początku szmer źródeł, z których powstaje Weltawa, rzeka, będąca dla Czechów tem, osem Wiśła dla Polaków, a Ren dla Niemców. Następnie przedstawia nam kompozytor jak rzeka ta, urosłszy w większy już potok, przekaśsza się przez skały i urwiska, tworząc liczne wodospady i dla urozmaicenia wyobraża sobie, że nad jej brzegami przeciąga chłopskie wesoła. Wreszcie pod koniec maluje on nam potężną już rzekę, majestatycznie płynącą. Cały utwór odznacza się werwą oraz popularnością melodyjną, jak zwykle u Smetany, i jest bardzo efektowny.

Głównie tylko efektowną jest znana zresztą do przesytni II rapsodia Liszta. Ale jak ją odegrała orkiestra Filharmonii! Włożyła w nią tyle ognia, taką barwność dźwięków, tak charakterystyczną zmienność temp i cieniowań, że okiepana ta i powierzchniowa kompozycja porwała słuchaczy. To też wskutek niestających gromiących oklasków musieli drugą jej orzeźd powtórzyć. Wreszcie odegrała orkiestra Wagnera uwerturę do Meistersingerów, utwór kolosalnie trudny z powodu niezmiernie bogatej polifonii, nad którą dominują potężne motywy. Wspaniała ta kompozycja wykonana była z szerokim rozmachem, wielką siłą i wywarła silne wrażenie. Publiczność oklaskiwała entuzjastycznie orkiestrę i jej doskonałego kapelmistrza Czelańskiego.

Z wirtuozostw solowych wystąpili na pierwszym koncercie wymieniony już pianista p. Stojowski, p. Bohusówna i p. Myszga.

P. Stojowski oprócz swej fantazyi grał polonez i etud Chopina, „Legendę“ Paderewskiego i jako nadadatkę balladę i mazurkę Chopina. Gra jego odznacza się poezją i głębokim zrozumieniem, oraz wielką techniką. P. Bohusówna słownie odpiewała pieśni Pinińskiego,

Niewiadomskiego i Galla, a p. Myszga w sposób porywający wielką arję z kurantem ze „Strasznego Dworu“, oraz arję z „Janka“ Żeleńskiego przy akompaniamencie kompozytora i wywołał taki entuzjazm, że zmuszono go do bisowania; śpiewał też ładną bardzo serenadę z opery Mithuheimera „Mazepa“.

Na drugim koncercie wystąpili dwaj pierwszorzędni artyści oboj: skrzypek czeński Kocioł i barytonista włoski Sammarco. Kocioł, młody jeszcze bardzo artysta, uczeń Szewczika, a kolega słynnego Kibelika, posiada już dziś fenomenalną technikę, która mu pozwala bez naderwania pokonywać najzwyklejsze trudności, nagromadzone w dziełach Ernsta i Paganiniego. Grał on dwa utwory tych kompozytorów, należące do najtrudniejszych rzeczy, jakie w ogóle istnieją w literaturze skrzypcowej: koncert fis-mol Ernsta i Paganiniego waryacje hymnu angielskiego „God save the king“, a grał je niezrównanie, dokazując istnych cudów techniki. Ton jego nie odznacza się tasiolą i pełnią, jakie posiadają niektórzy z największych wirtuozów. Zmuszony niestającymi oklaskami, grał artysta kilka utworów nad program.

Barytonista J. Maria Sammarco z teatru della Scala w Medyolanie posiada głos niezwykle pełny, silny, o pięknym metalicznym brzmieniu i niezrównaną szkołę włoską, a wlewa w śpiew swój dużo bardzo uczucia i ekspresji. Prolog z opery „Pajace“ Leoncavalla musiał on powtórzyć, tak nim zachwylił słuchaczy. Śpiewał ponadto arję z „Hamleta“ Thomasa, pieśni Griega i Tostiego, a nad program kilka utworów, między innymi arję Toreadora z opery „Carmen“, którą również musiał powtórzyć. Darzono go hojnymi oklaskami.

Jak zatem widzimy, program tych koncertów był nadzwyczaj bogaty, prawie, że za bogaty, bo zbyt dużo od razu dawał wrażeń słuchaczom. Zainaugurowanie więc działalności Filharmonii było świetne; życzymy młodej instytucji, aby niemiennie świetny był dalszy jej rozwój i ażeby znalazła u publiczności naszej owo trwałe poparcie, na które ze wszelkich miar zasługuje, a które jedynie może jej doprowadzić do osiągnięcia jej pięknego celu, to jest do coraz większego rozbudzenia i uas zamilowania do wyższych rodzajów muzyki.

Obecnie dopiero, po koncertach inauguracyjnych, ocenili możemy, jak wielką i znakomitą zasługą położył p. Heller dla naszego miasta. Gdyby przez jakich lat 10 utrzymywała się we Lwowie Filharmonia na takiej wyżyźnie, na jakiej widzieliśmy ją w tych pierwszych wieczorach, to nie wahamy się twierdzić, że Lwów stałby się niewątpliwie najmuzykalniejszym miastem w Polsce. W interesie więc własnego naszego rozwoju estetycznego powinniśmy dokładać wszelkich starań, aby dzieło p. Hellera miało jak największe powodzenie, jemu zaś osobiście, jego młodzieńczej, niestrasznej żądni przeszkodami energii i wytrwałości, winniśmy szczerą i serdeczną wdzięczność.

Słowo jeszcze o p. Czelańskim. Muzycy fachowi wiedzą, jak ogromnie ważną rolę w każdej pierwszorzędnej orkiestrze odgrywa wybitny kapelmistrz, który różnorodne jej elementy spaja w całość, wlewa w nią swój ogień, przenika swoją inteligencją estetyczną i z tego wielogłowego organizmu robi jakąś jedną osobistość artystyczną o wybitnym charakterze indywidualnym. Takim właśnie dyrygentem jest p. Czelański. Jak wszyscy wielcy kapelmistrzowie, dyryguje on bez partytury, co jest rzeczą wielkiego znaczenia, bo tylko w ten sposób może on całą uwagę skupić na wykonawców i już przed odegraniem każdej frazy zasugerować im właściwy sposób wykonania i porwać ich za sobą swojem przejęciem się i zapałem. To też po miesiącznej, a więc stosunkowo dość krótkiej pracy nad młodą orkiestrą Filharmonii dokazał p. Czelański tego, że jest to rzeczywiście jednolity organizm, pełen subtelnej odczucia i pełen ognia artystycznego. Za tę gorliwą i nacechowaną niepospolitą talentem pracę i jemu wyrażamy podziękowanie i prawdziwe uznanie.

## Co i o czym piszą.

Fejletonista *N. Reformy*, pisujący raz na tydzień bardzo zajmujące fejletony p. t. „Uwagi pesymisty“ (a mimochodem zdradziły tajemnicę, że jest nim naczelny redaktor tego pisma p. Michał Konopiński), zauważył w ostatnim ze swych fejletonów, że społeczeństwo nasze przenika jakąś dziwna melancholia, że przytłacza je jakiś smutek, że ten smutek rozlany jest na twarzach, na gestach, na słowach naszych, że jest cechą dominującą naszego społeczeństwa, zwłaszcza młodzieży naszej.

Powody tego smutku są rozmaite, zarówno polityczne jak i ekonomiczne, ale jakkolwiek p. Konopiński uznaje, że mamy słusne powody być smutnymi, to jednak doradza, abyśmy wszelkimi siłami starali się wyłoczyć z tej chorobliwej melancholii. Wątek jego myśli i rozumowań podchwycił p. Gabriela Zapolska i zamieściła w *N. Reformie* fejleton, w którym błyskotliwie swem piórem usiłuje dowiedzieć, że ów smutek i owam melancholia w społeczeństwie wynika z tego, że mamy wśród nas za dużo ludzi „niedobrych“. Oto, co p. Zapolska rozumie pod mianem człowieka „niedobrego“.

Człowiek „niedobry“ może być bardzo uczciwym, prawym, wypełniającym swe obowiązki obywatela, męża, ojca, lub żony — matki. Człowiek „niedobry“ może być ogólnie szanowanym i być filarem jakiej instytucji. Człowiek „niedobry“ — może być wzorowym urzędnikiem, lekarzem, prawnikiem. Człowiek „niedobry“ może być akademikiem artystą i wspaniałym swymi dziełami podziw i zachwyt zmiłny, lecz zachwyt. On nie wykroczy przeciw prawom boskim i ludzkim. Złoży swą dąnię, on da nawet jałmużnę, pójdzie za trumną, na kolei stać będzie do ostatniej chwili wyruszenia pociągu. To wszystko zrobi człowiek „niedobry“ — nawet więcej — on wysłucha czyjejs skargi, tylko na nią nie nie odpowie. Patrzył będzie wtedy w ścianę i cicho szepnie: „tak! tak!... proszę! o!...“ I to będzie — wszystko. Gdy spyał będzie grudy ziemi na trumnę łóżną i nową, on rzuci taką garstkę ziemi, a potem spokojnie wyciera rękawiczkę zacznie. Lecz garstkę ziemi rzuci. Tak zrobi człowiek „niedobry“.

Biada temu, kto otoczony jest takimi „correct“ ludźmi. Zimno i chłód mroźny mu duszę. Jeżeli mgła lez zaciągnie oczy, lepiej wbić je w ziemię, niż spojrzeć w twarz człowieka „niedobrego“. Z takiej twarzy coś dziwnego wieje. Nie trupi chłód, bo często ileż ciepła nam w duszę wstępuje, gdy wpatrzmy się w twarz, śpiącą śmiertelnym snem! Lecz „niedobry“ człowiek odczuwa się na odległość duchową. I taka często zbieżna,

zmęczona dusza, nagle szarpie się w nas z trwogą najwyższą, jakby uciec chciała w przestworze, ukryć się choćby na chwilę...

To człowiek „niedobry“ ku nam się przybliża. I dusza się boi, i dusza drży. W prześlicznym swym wierszu Paweł Verlaine dał nam określenie takiej „dobroci“ ludzkiej, która jest przeciwstawieniem braku zupełnego miłości niosąc, otaczających istotę ludzką „dobrą“, jak atmosferą świetlaną, do której dążą zwarzone szronem motyle. Verlaine powiedział:

„Nie ma dla duszy ludzkiej większego szczęścia, jak uczynić drugą duszę mniej smutną...“

Człowiek „niedobry“ nie troszczy się o to, że obok niego druga dusza kona i omdlewa ze smutku, z bólu, z jakiegoś pragnienia. Czyż nie ma dla niego wagi. On tylko swoje odczuwa bole. — Tak — mówi — o!... i patrzy w ścianę. — Porównać go można do wyniosłej kolumny, pięknej, prostej, czystej w liniach, lecz skąpej w cieniu. Człowiek zaś „dobry“ jest zwykle rozwinięty i niepewny w młodości, z latami jakiś dziwny spokój roztacza się dokoła niego i gest jego miły, którym ujmuje jakąś drżącą, spłoszoną ręką, oddziaływa już kojąco. Powoli owłada zbolalą duszą i ta w dźwięku głosu człowieka „dobrego“ zaczyna kryć się, jak ptak zdrożony kryje się w zaciśnięciu lekko gaju.

Szczególniej dobrmi potrafią być starszyski o białych siwych włosach. W pokojach ich pachnie różą i lawendą, na stoliku od robot stoi szkatułka z wyblakłymi fotografiami. — Taka kobieta nie może dać pomocy materyjalnej, bo często nie nie ma, protekcji trudno u niej szukać, bo dla staroich kobiet już nikt nie nie robi, ale ukłonienia, równowagi, tego spokoju pełnego jakiegoś nieokreślonego a słodkiego czaru przy kobiecie „dobrej“ nabieramy tyle, ile się nabiera pęków róż i lilij w kwiecistym ogrodzie. Może to bliskość majestatu śmierci ma ten wpływ kojący, lecz spłowiło śretnie „dobrej“ starszyski działają, jak rosa na rany serdeczne.

„Dobry“ człowiek nie mówi „o!“ — nie patrzy na ścianę, lecz przeżywa z tobą swój ból, stara się nieść ulgę i pomoc i z całą słodzą cżynając zażość potrzebę swego serca „czyni drugą duszę mniej smutną“.

## Mały fejleton.

ŻÓŁW I ORZEŁ.

(Bajka).

Dzień był cichy, świetlany. Król ptaków, wspa- [niały,  
Usiadłszy na wyżynie granitowej skały,  
Patrzył w słońca oblicze, do lotu gotowy.

Wtem, głos jakiś nieśmiały, pokornie słowy  
Uderzył o słuch orla:

— Monarcho pustyni!

Żółw, istota mierna, pokłon Tobie czyni!

— Orzeł spojrzaj wokoło — i zapytał srogo:

— Co za żółw? Gdzie jesteś? Nie widzę nikogo!

— „Ja tuż, obok — żółw odrzekł. — Lecz tak [nieduży, mały,

Że królewskie twe oczy karla nie dojrzały. —

— „Już widzę! — czego żądasz?“

— „Chciałbym z tobą razem

— Polatać! —

— „Co?... Chcesz latać? Wszak ty jesteś [plazem!

Skrzydeł nie masz! By wlecieć tam te blaski [Nieba,

Potworku mój mizerny, skrzydła mieć potrzeba! [No, spróbuj, podłódz niecie!

— „Próbuję! Nie mogę!“

— „A więc nie nudź mię, proszę, i idź w swoją [drogę!“

Lecz żółw, podpełzłszy bliżej, do nog mu [przypada.

Jęczy, błaga...

— „Z tym głupcem trudna, widzą, rada!“

Rzekł orzeł — a był wielce już zniecierpliwiony. —

„Chodź tu plązie! Tu, bliżej!“ — Chwycił żółwia [w spony]

I wbił się z nim potężnym lotem tak wysoko, [Że ledwie go już dojrzy z dołu ludzkie oko.

Żółw struchlał...

— „O, już dosyć! Miałeś słusność, panie!

Kto plazem się urodził, plazem niech zostanie! [Ha, widzę teraz, byłem szaleńcem, niestety!

Ach, już ziemi nie widzę! Ziemi, ziemi, gdzie ty?... —

— „Leć na ziemię z powrotem! Leć, plązie [szalony!“

Kraknął orzeł i nagle roztworzył swe spony...

Żółw runął — i na skale leżał w drzazgi [rozbity]

A orzeł do dziś śmiało wzbija się w błękity...

— Smutny koniec twój, żółwiu! Żal mi cię, [niebo!]

Żal, lecz nikt z nas, bez skrzydeł, orłem być nie [może!...

## Z izby sądowej.

Kraków 27 września.

(Zbrodnica walka konkurencyjna).

Przed wyroczajnym trybunałem karnym odbyła się wczoraj interesująca rozprawa, rzucająca smutne światło na walkę konkurencyjną między izraelskimi kamieniarzami. Taką walkę prowadziły dwie firmy Figatnerów i Hornerów. Zdarzyło się niedawno, że przypadkowo doznały uszkodzeń dwa pomniki w pracowni Figatnerów. Otóż Figatnerowie namówili robotnika kamieniarzkiego Jana Kleszcza, aby zeznał, że on uszkodził pomniki, poduszony do tego przez Altera i Freidę Hornerów. Na tej podstawie odbyła się rozprawa karna przeciw Hornerom; Figatnerowie, świadek Kleszcz i inni, namówieni, zeznali pod przysięgą obciążając, a trybunał karzył Kleszcza na 6 tygodni, zaś Jana Kleszcza, głównego świadka i rzekomego sprawcę uszkodzenia na 4 miesiące więzienia. Tymczasem zaszedł nieprzewidziany swrot. Jan Kleszcz przez spowiedź przyznał się, że niewinnie oskarżył Hornerów i wskutek polecenia kapłana odwołał swoje fałszywe zeznanie i wyjaśnił całą sprawę. Figatnerów aresztowano; długo toczyło się śledztwo. Ostatecznie zasiedli wczoraj na ławie oskarżonych: Jan Kleszcz, obwiniony o zbrodnię oszczerstwa i współudział w zbrodni oszustwa; Mojżesz i Wolf Figatnerowie o zbrodnię oszczerstwa i współudział w zbrodniach oszustwa i oszczerstwa; Salomon Figatner o zbrodnię oszczerstwa i współudział w zbrodni oszczerstwa; dalej robotnicy Jan Gawron, Edward Borek i Rozalia Urbańczykowa o zbrodnię oszustwa.

Obwiniony Kleszcz przyznał się, że Figatnerowie namówili go do fałszywych zeznań przeciw Hornerom i że on — wraz z nimi namawiał innych świadków do fałszywych zeznań. Obwinieni Figatnerowie zaprzeczali, aby Kleszcz i innych współobwinionych namawiali do fałszywych zeznań; według ich twierdzenia, sam Kleszcz dobrowolnie powie-

dział im, że z namowy Hornerów uszkodził pomniki a oni, uważając to za prawdę, wystąpili ze skargą przeciw Hornerom. Inni obwinieni przyznali się, że zostali namówieni bądź przez Kleszcza, bądź przez Figatnerów do fałszywych zeznań.

Po przeprowadzonej rozprawie trybunał uznał wszystkich oskarżonych winnymi zarzucenym im zbrodni i skazał: Jana Kleszcza na 6 miesięcy, Mojżesza Figatnera na 1 1/2 roku, Wolfa Figatnera na 2 lata, Salomona Figatnera na 4 miesiące, Jana Gawrona i Edwarda Borka na 1 miesiąc, Rozalię Urbańczykową na 14 dni ciężkiego więzienia, obustrzonego postami.

## KRONIKA.

Lwów 30 września.

Księżna Hohenberg, małżonka arcyksięcia Franciszka Ferdynanda, powiła wczoraj po południu syna. Matka i dziecko są zdrowe.

P. namiestnik hr. Piniński wyjechał na kilka dni na polowanie w góry.

P. Riviere, zn komity francuski kryminalista, bawił we Lwowie w powrocie z Petersburga z kongresu kryminalistów. W sobotę wieczorem odbyła się w hotelu Georgea na jego cześć uczta, urządzona przez rektora p. Ochankowskiego; wzięło w niej udział kilkuset profesorów Uniwersytetu.

Marya hr. Potocka powróciła z Łańcuta do Lwowa.

Odnaczenie. Cesarz nadał tytuł radcy cesarskiego z uwolnieniem od taksy naczelnikowi biura ruchu i inspektorowi kolejowemu Aleksandrowi Gótzowi we Lwowie.

Z armii. Wojskowy intendent Franciszek Lang, szef intendantury dywizji kawalerii w Stanisławowie, przeniesiony w stan spoczynku.

Zmiana własności. Dobra Pacyków wraz z Zagwoździem nabył Adam hr. Tarnowski od dotychczasowego właściciela p. Mieczysława Brykoczyńskiego na 82000 K.

Ślub panny Anny Sianożękiej z Włodzimierzem hr. Mielżyńskim, synem Władysława i Ludwiki hr. Mielżyńskich odbył się dnia 23 b. m. w kościele św. Aleksandra w Warszawie.

Zjazd delegatów Towarzystw sokolich odbył się onegdaj we Lwowie. Obrady, którym przewodniczył prezes Związku sokolego dr. Fiszor, odbywały się w sali „Sokoła“. Wzięło w nich udział około 70 delegatów z Galicji i z Bukowiny. Zebranych powitał imieniem miasta wiceprezydent p. Ciuchociński. Następnie przyjęto do wiadomości sprawozdanie wydziału związkowego za rok ubiegły i sprawozdanie kasowe, a wydziałowi udzielono absolutorium. Z kolei oddano wydziałowi do rozpatrzenia samoistne wnioski delegatów. Wnioskodawcy domagali się, by wydział postarał się o uwolnienie sokolstwa od podatków krajowych, by towarzystwa ubezpieczały na starość swych naczelników, by sal sokolich nie wynajmowano na wieczorki, ani na inne cele, aby uwolnić kobiety od wkładek do kasy związkowej, by Związek szczególną opieką otaczał towarzystwa na kresach, aby subwencje sejmowe rozdzielano w równych częściach na wszystkie towarzystwa, wre zowie by co roku odbywały się lustracje na koszt towarzystw. Uchwalono potem, aby Związek sokoli wystąpił na wiecu narodowym z osobnym referatem.

Następnie wyrażono uznanie Radzie m. Lwowa za popieranie wychowania fizycznego w szkołach miejskich. Następnie wreszcie podział na sekcje: regulaminową, administracyjną i organizacyjną. Na zebraniu popołudniowym dyskutowano jeszcze nad postawionymi wnioskami, przyjęto regulamin dla okręgów, wreszcie uchwalono zbierać fundusz na podnoszenie i utrzymywanie towarzystw kresowych zamiast na pomnik Kościuski.

Wczorzem odbyła się wspólna uczta, będąca uroczystym jubileuszem 80-letniej pracy sokolej p. Edmunda Cenara. Jak wiadomo, przed kilku dniami został on mianowany inspektorem dla gimnastyki w lwowskich szkołach i miejskich.

Dyrekcja Filharmonii prosi nas o zaznaczenie, że, poczynawszy od czwartkowego koncertu, ceny miejsc nie są już podwyższone. Dokładny wykaz cen znajduje się zawsze na afiszach i w wstępie Filharmonii przy kasie. Donosi nam również, że kaloryfery we wszystkich korytarzach i garderobach funkcjonować już będą prawidłowo od czwartkowego koncertu. Ustawiono też szereg drzwi, które w zupełności uchronią publiczność od przeciągów, jakie przedtem daly się odczuwać.

Mira Heller przybyła już do Lwowa i rozpoczęła próby z orkiestrą. Między innymi odpiewała na czwartkowym koncercie prześliczną balladę Saint-Saens „La Fiancé du Timbalier“. Program tego koncertu jest nadzwyczaj interesujący, a bierzemy w nim udział po raz drugi i ostatni Jarek Kocioł, znakomity skrzypek czeński, który na wczorajszym koncercie tak ogromny zdobył sukces.

Z teatru. „Dramat Kaliny“, który tak wielkimi cieszył się na naszej scenie powodzeniem, przedstawiony będzie jutro we środę po raz jedenasty. Występ Heleny Schupponowej w „Trzech życzeniach“ odbędzie się we czwartek, a premiera wibornej komedii francuskiej pt. „Kładka“ daną będzie w piątek. — W sobotę po raz 6ty „Świat na opak“.

Śmierć Zoli. Znany francuski powieściopisarz naturalistyczny, Emil Zola, zmarł w Paryżu w nocy z niedzieli na poniedziałek, skutkiem zarażenia. Powrócił on onegdaj z wycieczki do Meudon późnym wieczorem razem z żoną, kazał zapalić na kominku i po wieszce udał się na spoczynek. Kominek był zapalony i miał liźne aszary, wskutek czego kwas węglowy zaczął powoli napierać na cały pokój, jednak ani Zola, ani jego żona zrazu nie odczuła tego, bo będąc zmęczonymi zasnęli. Zbudził ich dopiero skutkiem silnego bólu głowy, dostali nawet wymiotów, i pani Zola prosiła męża, by otworzył okno. Zola dźwignął się z łóżka, ale natychmiast upadł na ziemię, głową na dywan, podczas gdy nogi opierały się na łóżku. To go zgubiło, gdyż leżąc na ziemi wchłoniął jeszcze więcej zatrutego gazu i uduł się. Pani Zola tylko zemdlała i nie mogła wołać o pomoc. Rano o wpół do 10-tej służba zdziwna ciszą, panująca w sypialnym pokoju państwa, zapukała do drzwi, a nie otrzymawszy odpowiedzi, otworzyła je. Natychmiast dał się czuć nieznosny swąd, oboje państwo Zola nie dawali znaku życia. Przybyli lekarze zaczęli akcję ratunkową, ale udało się uratować tylko panią Zola, którą przewieziono zaraz do szpitala w Neuilly. Wróciła ona do przytomności dopiero w południe i długo nie mogła odzyskać mowy, tak, że zanim opowiedziała całe zajście, powstało podejrzenie, czy Zola nie popełnił samobójstwa, rozpoczęto nawet śledztwo.

Zwrócono uwagę na fakt, że dwa pieski, śpiące w tym samym pokoju sypialnym, nie zginęły; jak się potem okazało, nie było w tem nic dziwnego, gdyż jeden piesek spał na fotelu, drugi na łóżku, więc na podwyższonych miejscach, widziały mniej gazu i dlatego nie spotkał ich los ich

pana. Niektóre dzienniki rozgłosiły już nawet, że Zola popełnił samobójstwo z powodów rodzinnych, co się jednak okazało nieprawdą, owszem Zola był w dobrym humorze, w gronie przyjaciół spędził wieczór i przygotowywał się do podróży do Włoch, co wszystko uduwnia, że nie miał myśli samobójczych. Zresztą wyjaśnienia pani Zoli, która po południu odzyskała mowę, usunęły wszelkie wątpliwości.

Zmarły powieściopisarz liczył 62 lat. Głównym jego dziełem był osławiony cykl historii rodziny Rougon Macquartów. Wiadomo, jaką rolę odegrał w sprawie Dreyfusa. W ostatnich czasach zaczął zaciepieć niż zwykłe napadał na Kościół katolicki i właśnie rozpoczął się druk jego nowej antyklerykalnej powieści pod przewrotnym tytułem „La verité“, w której wystąpił przeciw zakonowi, a apoteozował masonów, a zwłaszcza Dreyfusa.

Włec narodowy. W niedzielę odbyło się posiedzenie obszerniejszego komitetu wiecu narodowego. Z przebiegu obrad mamy podobno otrzymać komunikat. Zanim go otrzymamy, możemy donieść, że na tem zebraniu postanowiono obradować na wiecu tylko nad sprawami galicyjskimi, co się zaś tyczy dwóch innych zaborów, to dopuszczone będą jedynie referaty informacyjne bez żadnej dyskusji. Bardzo się cieszymy, że rzecz taka taki obrót wzięła. Widocznie na inicjatorów wiecu nie pozostała bez wpływu opinia poważnie zapatrującej się części społeczeństwa.

Wypadek kolejowy. Pociąg pociąg z Lille do Paryża wykoleił się w sobotę w chwili, gdy w pełnym pędzie przejeżdżał przez dworzec w Arleux, gdzie się nie zatrzymywał. Dwaściec osób zginęło na miejscu, mianowicie 16 mężczyzn, dwie kobiety i dwie dziewczynki, sami Francuzi. Skaleczonych jest około 50 osób; niektóre z nich mają nogi pogruchotane, inne złamały czaszkę. Kilka osób z pomiędzy rannych znajduje się w niebezpieczeństwie życia. Wyk lejenie nastąpiło skutkiem fałszywego ustawienia zwrotnicy.

Uwolnienie żonobójcy. Wiedeński sąd przysięgłych uwolnił zupełnie bezdarna Stefana Tiplbelle, który dnia 18 lutego b. r. zabił swą wiarołomną żonę trzema uderzeniami siekiery.

Gry w makao zabroniono w Petersburgu zakaz taki doręczono od ministerstwa spraw wewnętrznych wszystkim tutejszym klubom.

Znowu defraudacyja w Niemczech. Z Mannheimu donoszą, że uwięziono zastępcę dyrektora Towarzystwa akcyjnego dla prz myśłu chemicznego w Reinau Hellingera, a prawdopodobnie będzie też uwięziony dyrektor Towarzystwa Boem.

Aresztowanie. W sobotę po południu aresztowano we Lwowie pannę Stefanię Markiewiczównę, pod zarzutem fałszowania wekeli, złożenia fałszywych zeznań i krzywoprzysięstwa. Aresztowania wypuszczone w niedzielę za kaucją na wolność. Kaucję złożyli w banku Lilien i Sokal przyjaciele rodziny.

Morderstwo. W Drohobyczu dnia 26go bm. zamordowany został Franciszek Szarmagel, portyer salinarny, przez czeladnika masarskiego, pozostającego w służbie u maszara Sohmeda. Powodem zbrodni była zemsta za to, że ów czeladnik zasądzony został na trzy tygodnie aresztu za obrazę czei, popełnioną na osobie Szarmagla i jego żony.

Echa buntu więźniów we Lwowie. Do zakładu karnego w Stanisławowie oddawiono 18 przywódców buntu więźniów w Brygidkach.

Wyrok w sprawie Stanisława Sar



brukowano. Miasto odzyskało to, co miało przed wiekami.

**Hotele.** Według urzędowej statystyki Szwajcaryi posiada 1.808 hoteli, w których znajduje się po 50 łóżek, 380 od 51 do 100 łóżek, 193 od 101 do 300, 20, w których liczba łóżek przewyższa 300, oraz kilka, które posiadają po 600 i więcej. Ogólna zatem liczba hoteli 1.796, a łóżek 104.876. Kapitał włożony w te przedsiębiorstwa obliczają w przybliżeniu na 600.000.000 franków.

**Zmarli.** W Odesie zmarł Gustaw Frieman, wybitny polski skrzypek, profesor tamtejszej cesarskiej szkoły muzycznej.

**Stan powietrza.** T. o g. rano + 5, w poł. + 10 R. Bar. 763. Spada. Pochmurno.

**W miesiąc po ślubie.**

**Teś.** (Z swego zięcia): I cóż, jesteś kontent z Antosi?

**Zięć.** Z Antosi jak z Antosi; ale do ciebie mam żal mój teściu...

**Teś.** O co?

**Zięć.** Z o to, żeś mnie za drzwie nie wyrzucił, gdy cię prosił o jej rękę.

**Reportaż teatru miejskiego we Lwowie.** Dziś we wtorek po raz 4ty „Świat na opak” fantazyjno-burleskowa operetka w 5 odsł. Krena i Lindana z muzyką Karola Kapellera. — We środę po raz 11ty „Dramat Kaliny” 3 akty prozą Z. Kaczkowskiego. — We czwartek (wzniesienie) „Trzy życzenia” operetka w 3 aktach K. Ziehrera, pierwszy gościnny występ Heleny Schuppówny. — W piątek po raz 1szy „Kłakka” (La Passerelle) komedia w 3 aktach F. Gressa i Fr. de Croisset, tłum. Z. Sarniecki. — W sobotę po raz 5ty „Świat na opak”. — W niedzielę o godz. wpół do 4tej po poł. „Kominarze” kom. w 4 akt. Fr. Domnika. Wczoraj o godz. 7mej (wzniesienie) „Wesoła dwójka” operetka w 3 akt. Ziehrera. Ilgi występ H. Schuppówny.

## Cześć ekonomiczna.

Wiedeń, 28 września.

(Z.) Wiadomości, jakie przedzierają się do sfer giełdowych o przebiegu rokowań ugodowych między austriackimi a węgierskimi ministrami, brzmiały wcale pomyślnie. Podobno z każdym dniem zmniejsza się liczba spornych pozycji celnych. W lecie np. mówiono, że jeszcze co do sześciuset pozycji nie można było osiągnąć porozumienia, a dziś mówią, że pozycji takich jest już tylko sto kilkadziesiąt. Wiadomości te, tudzież okoliczność, że ani angielski, ani niemiecki bank nie podwyższyły dotychczas stopy procentowej i że dotychczasowy przebieg likwidacji miesięcznej jest zupełnie gładki, oddziaływało korzystnie na tendencję giełdy. Jakoż bardzo wiele walorów bankowych, przemysłowych i kolejowych zamknięto wyższymi kursami. Z przemysłowych walorów uzyskały wiele akcje przedsiębiorstw żelaznych, gdyż odbył na żelazo zwiększa się od pewnego czasu stały, przyrozu nawet Ameryka występuje jako odbiorczyń żelaza europejskiego. Ostatnimi czasy np. wysłało krańskie Towarzystwo żelazne około 10.000 centnarów metrycznych surowego żelaza do Ameryki, zaś tuż ośmiś wysłały przeszło 10.000 centnarów metrycznych półfabrykatów; wiktoriale zaś tuż otrzymały zamówienie na trzy aż z Meksyku. — Jedno z założonych przed kilku laty pod egidą austr. Zakładu kredytowego przedsiębiorstw przemysłowych ogłosiło właśnie bilans swój za rok ubiegły. Jest to Towarzystwo akcyjne austriackich fabryk fezów. Osiągnęło ono czysty zysk 740.985 koron i płaci swym akcjonariuszom dywidendę 9%. Kartel naftowy jeszcze nie został sformułowany, ale z początkiem przyszłego tygodnia zwołana ma być jeszcze jedna konferencja w tej sprawie.

W Niemczech wyszedł znow na jaw cały szereg malwersacji, rzucających bardzo smutne światło na gospodarkę w tamtejszych instytucjach. Dzień dzisiejszy np. przyniósł następujące wiadomości: W Towarzystwie akcyjnym dla przemysłu chemicznego w Reinalu koło Mannheim wykryto defraudację 2 1/2 miliona marek, skutkiem czego aresztowano dyrektora tej instytucji Hellingera, w Hannoverze zgłoszono niewypłacalność tamtejsze Towarzystwo hipoteczne i zarwało posiadaczy wkładów o szkodności na sumę 3 milionów marek, że Szwecja zaś donosi, iż uciekł tamtejszy wielki przemysłowiec Tietz, sfałszowawszy wekeli na 3 1/2 miliona marek.

Ostatnie notowania: Akcje austr. Zakł. kredyt. 685,00, węg. Zakł. kredyt. 726,00, Anglobanku 275,00, Unionbanku 540,00, Länderbanku 397,50, Bankvereinu 456,00, Bodencredit 934,00, Gal. Banku hip. 598,00, Staatsbahn 716,00, Lombardy 77,75, Kol. Elbethal 462,00, Północnej 0000, Czeronowieckiej 566,00, Alpinu 375,50, Rima Murany 494,50, Praskiego Tow. żel. 1517, Fabryki broni 000,00, Turckie tytoniowy 320,00, Obl. węg. indemniz. 97,80, Renta majowa 100,75, Austr. renta koronowa 99,95, Węgier. renta koronowa 97,90, 56-letnie Listy Tow. kred. ziem. 96,20, 4% Listy Banku krajow. 97,00, 4 1/2% Listy Banku krajow. 101,00, 4% Listy Banku hipoteczne 98,50, 4 1/2% Listy Banku hip. 100,60, 5% Listy Banku hipotecz. 110,00, 4% Gal. oblig. propin. 98,70, 4% Gal. pożycz. kraj. z r. 1893 96,85, 4% Poż. m. Lwowa 94,75, Losy turckie 114,25, Marki 117,05, Ruble 263,50.

**Wiedeń 30 września.** Na wczorajszą targ spędzono bydła rogatego, przeznaczonego na rzeź, ogółem 5864 sztuk. W tem było z Galicji 803, z Bukowiny 15 sztuk. Przebieg targu był spokojny. Ceny spadły o 1/2, K. Niesprzedano 60 sztuk. Wołów z Galicji i Bukowiny sprzedano: 154 sztuk po 52 do 65, 102 sztuk po 66 do 71, 28 sztuk po 72 do 76 koron, — po 00—00 koron, buhaje podcięte bez różnicy pochodzenia kupowano po 54 do 70, krowy podcięte po 52 do 68, było chude po 40 do 52 koron, wszystkie licząc za cenę metryczny żywej wagi.

## TELEGRAMY „PRZEGLĄDU”

(Depesze poranne).

Wiedeń 30 września. Länderbank w ogłoszonym wczoraj komunikacie przedłożył szczegółowy obraz manipulacji Jellinka a zwłaszcza manipulacji jego w obrocie czekowym. Jellinek wstąpił w roku 1891 do służby w Länderbanku i z początku zajmował tylko podrzędne stanowisko w kasie. Z czasem zdobył tak dalece pozyskać zaufanie przełożonych, że poruczano mu coraz ważniejsze funkcje. W końcu udało mu się wbrew instrukcji objąć wyłącznie załatwianie nietylko wydawania czeków dla filii, ale także czynności dyrekcyjnej kasy i głównego kasjera. Wbrew instrukcji re-

widowano co wieczór tylko gotówkę w kasie, bez rewizji czeków. Defraudacja rozpoczęła się w roku 1895 i z końcem roku 1900 osiągnęła cyfrę 1.987.796 koron, z końcem lipca 1902 doszły do 3.994.381 koron, w dniu odkrycia wynosiły 4.626.771 koron. Komunikat stwierdza w końcu, że inni urzędnicy wiele zawiniłi. Śledztwo ma stwierdzić, o ile spada wina na innych funkcjonariuszy.

Wiedeń 30 września. Obaj prezesi gabinetów Koerber i Szell udali się wczoraj o godzinie 1-szej popołudniu do burgo w celu złożenia Cesarzowi sprawozdania o sytuacji ugodowej. Był przy tej audyencji także minister spraw zagranicznych Gołuchowski. Obecność jego tłumaczy się tem, że ugodą austriacko-węgierską objęte są także kwestie międzynarodowe handlowo-polityczne. Audyencja przeciągnęła się do godziny w pół do czwartej.

Dziś o godz. 10-tej przedpołudniem, obrady będą kontynuowane pod przewodnictwem Cesarza.

Wiedeń 30 września. Trybunał kasacyjny pod przewodnictwem radcy dworu Kossowicza rozpatrywał wczoraj sprawę Michała Midaka, który przez sąd przysięgłych w Kolomyi został skazany na śmierć za zamordowanie żony. Najwyższy trybunał wyrok zatwierdził.

Warszawa 30 września. *Gazeta Warszawska* donosi o następującym zajściu na zgromadzeniu Towarzystwa rolniczego wileńskiego dnia 18 b. m. Zgromadzenie odbyło się celem przedstawienia potrzeb miejscowego rolnictwa w odpowiedni na kwestyonariusz rady rolniczej, zatwierdzonej przez cesarza. W przedstawieniu ujemnych warunków miejscowego rolnictwa wykazano, iż prawa ograniczające nabywanie ziemi przyczyniają się głównie do koniecznej ruiny ekonomicznej ziemian. Po ukończeniu czytania, gdy zebrani chcieli w niektórych sprawach wyrazić swą opinię, rozległ się nagle dźwięk przewodniczącego hr. Platę i całe przyzdyum opuściło salę. Zamknięto posiedzenie, aby nie dopuścić do tych obrad.

Aleksandrya 30 września. Cholera w zastraszający sposób szerzy się w całym Egipcie. Obecnie nawiedzonych jest zarazą około 1200 miejscowości; dziennie wydarza się około 1500 nowych wypadków. Od dwóch miesięcy zachorowało na cholera około 26.000 osób, z czego więcej jak 90% zmarło. Między chorymi stonkunkowo bardzo wiele jest Europejczyków.

Waszyngton 30 września. Prezydent Roosevelt musiał się poddać ponownej operacji, ponieważ pokazało się, że trzeba było oczyścić kość, lekko zajętą. Lekarze spodziewają się rychłego wyzdrowienia Roosevelta.

Gdańsk 30 września. Magistrat tutejszy wysłał deputację do rządu o pozwolenie na przywóz żywej nierogacizny z Rosji i Austrii do rzeźni gdańskich.

Berlin 30 września. Pisma hakatystyczne przytaczają długie ustępy ze znanego listu Sienkiewicza w *Dienniku Berlińskim* i dodają od siebie, że bezkarne drukowanie tego rodzaju artykułów antyniemieckich jest najgorszym zaprzeczeniem twierdzenia, iż władze niemieckie zadają gwałt Polakom.

Troyes 30 września. Minister wojny André wygłosił podczas odsłonięcia pomnika poległych w r. 1870 żołnierzy w Aix-en-Othe mowę, w której podniósłszy walczoność tych żołnierzy, zapewniał, że Francja ma dziś do dyspozycji armię, która w razie, gdy dnia pewnego kraj jej będzie potrzebował, okazałaby się równie waleczną, jak jej poprzedniczki, a ponieważ rozporządza lepszymi środkami, zwycięstwo jej byłoby zapewnione.

Saint Malo 30 września. Po odsłonięciu pomnika Gambetty odbył się bankiet, na którym minister handlu Tronille wygłosił mowę, sławiąc Gambettę, który pierwszy wyratował prawdziwą republikę. Minister zbijał twierdzenie, iż Gambetta był przyjacielem klerykałów i kongregacji zakonnych. Chodziło tylko o pozyskanie ludzi dla swych poglądów i dla swej polityki. Był on zawsze prawdziwym bojownikiem zasad demokratycznych, oraz zdeklarowanym wrogiem klerykałów i zakonów, a ideałem jego była zjednoczona, jednolita republika francuska.

Petersburg 30 września. *Pravit. Wiestnik* donosi: Gdy car był d. 25 bm. w bałtyckich dokach podczas spuszczenia na wodę pancernika „Kniaź Suworów”, przybyła do niego deputacja robotników i wermistrzów i wręczyła mu chleb i sól. Car odpowiedział: Dziękuję za wyrażenie przez was uczucia. Pracujcie gorliwie, zachowujcie się spokojnie i nie dajcie się w błąd prowadzić złym ludziom, którzy są zarówno waszymi, jak moimi nieprzyjaciółmi. Jestem przekonany, bracia, że i nadal utrzymacie dobrą sławę doków bałtyckich.

Wiedeń 30 września. W listopadzie odbędą się w Wiedniu, jak co roku, kilkunastodniowe konferencje biskupów austriackich, pod przewodnictwem kardynała x. Gruschy.

Petersburg 30 września. *Pravit. Wiestnik* donosi, że utworzono nową posadę pomocniczą generała gubernatora Moskwy. Został nim mianowany Baligin.

Modica 30 września. Wygrzebano dotychczas z pod gruzów 300 trupów, a w Soici 75. Wczoraj szalała znowu burza w całej prowincji Catanii.

Rzym 30 września. Król włoski ofiarował 50.000 lirów na dotkniętych klęską elementarną w Modica.

Neapol 30 września. Wczoraj rano padał tu ulewny deszcz i szalała burza. Morze jest wzburzone. Okręty przypływały z wielkiem opóźnieniem. Ruch kolejowy wstrzymany. Połączenia telegraficzne z Sycylią przerwane.

Berlin 30 września. Do poselstwa koreańskiego nadeszły urzędowy telegram, zaprzeczający podane dnia 25 bm. depeszy *Figara* paryskiego o rzekomej śmierci cesarza koreańskiego. Cesarz cieszy się najlepszym zdrowiem; w całym kraju panuje spokój.

Commentry 20 września. Kongres górników uchwalił na wczorajszym wieczornym posiedzeniu w zasadzie strejk ogólny, a oznaczenie terminu jego rozpoczęcia pozostawił komitetowi narodowemu górników.

Poznań 30 września. *Posener Tagbl.* donosi, że zgromadzenie Towarzystwa restauratorów, okienników itd. uchwaliło, że odda wszelkie drukarnie w sprawie Towarzystwa wydawane będą tylko po niemiecku; także ogłoszenia będą tylko niemieckie.

Gdańsk 30 września. Z Czułchowa donosi o *Gazety Gdańskiej*, że nauczyciel Etmanski z Przedzgonka, katolik, przyszedł na protestantyzm i obecnie otrzyma posadę w Tarnówku, pow. złotowski.

**Przebieg 30 września.** Na zgromadzeniu socjalistycznym wygłosił dep. Jaures mowę o sytuacji politycznej. Oświadczył, że socjaliści chcą w drodze legalnej przeprowadzić przeobrażenie nieorganizowanego i niesprawiedliwego społeczeństwa na zorganizowane i sprawiedliwe. Wpływowi proletariatu zawdzięczać należy, że przez 33 lat utrzymamy spokój. Nikt dziś nie pragnie odwetu za wojnę z r. 1870. Dla republikańskiej Francji pierwszą kwestią odwetu jest wzmożenie pokoju i demokracji w Europie. — Mowę Jauresa przyjęto burzliwymi oklaskami. Zgromadzenie ochwalilo porządek dzienny, zachęcający Jauresa do dalszej działalności w tym kierunku, do legalnej walki przeciw wojnie i militarystom.

Compiegne 30 września. Przy wczorajszym wyborze do Izby deputowanych wybrano kandydata ministerialnego Neela 11.663 głosami przeciw nacjonalistom Brugonowi z 11.580 głosami. Brugon był poprzednio wybrany, a Izba jego wybór unieważniła.

(Depesze popołudniowe).

Paryż 30 września. Dzienniki tutejsze, stosownie do swego politycznego stanowiska, omawiają moralną i estetyczną wartość działalności Zoli. Wszystkie jednak uznają, że odegrał on pewną rolę w literaturze. Dzienniki republikańskie chwala Zolę jako wielkiego obywatela i znakomitego pisarza; dzienniki nacjonalistyczne ubolewają, że Zola w ostatnich latach wywierał szkodliwy wpływ na politykę przez protegowanie żydów.

Algier 30 września. W tutejszym kasynie wojskowemu urzędowi świetnie przyjęło księcia Abruzzów. Imieniem sztabu generalnego powitał księcia generał Sarde mową, w której przypomniawszy, że francuska i włoska armia walczyły razem w bitwie pod Solferino, wznosił toast na cześć marynarki włoskiej. Generał Vernier jako zastępca generalnego gubernatora wznosił zdrowie rodziny królestwa włoskich. Ks. Abruzzów podziękował za to przyjęcie, a zaznaczywszy, że wspomnienie bitwy pod Solferino wzruszyło go, wznosił zdrowie prezydenta Loubeta, armii, marynarki i narodu francuskiego.

Kraków 30 września. Wobecności radcy szkolnego p. Mieczysława Zaleskiego, oraz inspektora p. Józefa Spisa odbyło się dziś przed południem poświęcenie i otwarcie drugiego w tym roku zbudowanego w okręgu krakowskim budynku szkolnego dla 4-klasowej szkoły ludowej. Po nabożeństwie K. proboszcz Krupniński dokonał poświęcenia budynku. Wygłoszono kilka przemów. Obecny był na poświęceniu poseł Wojtyga. Imieniem miejskiej Rady szkolnej wznosił prof. Aleksandrowicz okrzyk na cześć Cesarza, który zgromadzeni po trzykroć z zapalem powtórzyli.

Berlin 30 września. „Biuro Wolfa” donosi z Pekinu, że Anglii oddali wczoraj Chinczykom koleję Peking-Szaj-Chan-Kwan.

Petersburg 30 września. Minister skarbu Witte w przejeździe do Mandżurji przybył wczoraj do Tomsku.

Bristol 30 września. Kanclerz skarbu Heake Beach wygłosił wczoraj mowę, w której zaznaczył, że w południowej Afryce będzie można przeprowadzić wkrótce rząd samostny, jeżeli przywódcy Boerów nie będą słuchali rad, udzielanych im przez europejskich doradców. Mówca jest za ograniczeniem wydatków i oświadczył, że podwyższenie wydatków na marynarkę jest rzeczą zbyt szkodliwą, gdyż flota angielska jest dość silną.

Berlin 30 września. Cesarz ogłosił 28 artykułów nowego regulaminu wojskowego, nakazując zarazem, aby żołnierzom, nie umiejącym dostatecznie języka niemieckiego, w danym wypadku odczytywano te artykuły w ich języku ojczystym. W tym celu przetłumaczono artykuły cesarskie na język polski, duński, francuski i litewski. Zwraca na się uwagę art. 15, który ostrzega, aby przez zbyt pogardliwe traktowanie żołnierzy przez oficerów nie ponizano zaszczytnego zawodu żołnierskiego. Zakazano także głęboko w armii niemieckiej postawienie się nad żołnierzami i nadużycia władzy będą surowo karane.

Wiedeń 30 września. Trybunał kasacyjny odrzucił zażalenie Verganiego przeciw uwolnieniu Wolfa w procesie z nim o obrazę honoru, który się odbył przed pięciu laty.

(Wolff w wydawanej przez siebie *Ostdeutsche Rundschau* zarzucił był Verganemu, redaktorowi antysemitki pisma *Deutsches Volksblatt*, że będąc burmistrzem jakiegoś miasteczka w dolnej Austrii, sprzeniewierzył z kasy gminnej jakąś kwotę. Vergani wytoczył mu za to proces o obrazę czci, a sąd przysięgłych uwolnił Wolfa. Vergani w związku z tego powodu zażalenie niezadowolony. Nie wiadomo dlaczego sprawa ta aż pięć lat leżała w najwyższym trybunale i dopiero teraz rozstrzygnięta została na niekorzyść Verganiego. *Prapp. Redakcyj*).

Jokohama 30 września. Taifun, który pawał wczoraj przez kilka godzin w okolicy Jokohamy, wyrządził ogromne szkody. Wiele domów zostało zburzonych; około 500 ludzi utonęło.

Gdańsk 30 września. Nadprezydent Prus zachodnich b. minister Goessler zmarł.

Wiedeń 30 września. Pod przewodnictwem Cesarza odbyła się dziś przed południem konferencja obu prezydentów gabinetu i obu ministrów finansów. Obradowano nad kwestją ugody z W.grami.

Wiedeń 30 września. Policja tutejsza aresztowała 19-letniego robotnika nazwiskiem Wodara za zamordowanie 8-letniego dziecka z lubieżności.

Paryż 30 września. Jak dzienniki donoszą, sędzia śledczy zarządził, ażeby w sypialni Zoli zbadać przez rzeczoznawców kominek w celu stwierdzenia, czy wydobywający się z niego dym prowadzi do śmierci Zoli. Nie jest jeszcze wiadomem, czy pogrzeb Zoli odbędzie się we środę z ceremoniami kościelnymi, czy też bez nich. W każdym razie decydującym będzie to, czy testament Zoli zawiera w tym względzie jakie życzenia.

Paryż 30 września. Chemik profesor Girard skonstatował istnienie tlenku węgla w krwi Zoli i przyszedł do przekonania, że śmierć Zoli nastąpiła w skutek zatrucia tym gazem. (Tlenek węgla różni się od kwasu węglowego tem, że w każdej jego molekuła jest o jeden atom tlenu mniej, więc podczas gdy formuła, przedstawiająca skład chemiczny molekule kwasu węglowego opiewa: CO<sub>2</sub>, to formuła wyrażająca molekułę tlenku węgla opiewa CO. Owóż węgiel w tej molekuła nie jest jeszcze zupełnie nasycony, gdyż nasyconie jego nastąpiłoby wtedy, gdyby atom węgla (C) połą-

czyony był z dwoma atomami tlenu (O<sub>2</sub>). Z tego powodu tlenek węgla posiada ogromne powinowactwo do tlenu i np. wprowadzony do krwi, wywołuje rozkład czerwonych ciałek krwi, gdyż odbiera od nich tlen. To też tlenek węgla jest straszną trucizną i zabija człowieka natychmiast. Dość, aby raz odziewić odetchnąć pełną pierś tlenkiem węgla, aby padł trupem. Natomiast kwas węglowy (CO<sub>2</sub>) nie jest żadną trucizną i wywołuje śmierć dlatego tylko, że nadmierną obecnością swoją w powietrzu np. zadymionego pokoju nie pozwala człowiekowi oddychać. — *Prapp. Red.*)

Kraków 30 września. Przed tutejszym trybunałem sądu przysięgłych toczy się dziś rozprawa karna przeciw Władysławowi Piwowarowi o skrytobójcze morderstwo, dokonane na osobie teścia Macieja Pięnkowskiego. — Akt oskarżenia zarzuca posądnemu, że chcąc się zemścić na swym teściu z powodu przegranej spory o grunt, uderzył go tak silnie młotkiem po głowie, że Pięnkowski wyzionął na miejscu ducha.

Rozprawa skończy się wieczorem.

### HOTEL GEORGEA.

Przyjechali dnia 30 września. Excel: hr. W. Dzieduszycki z Jezupola. Hr. A. Starzeński z Dąbrowy. K. Sulimski z Królestwa Polskiego. K. Moor, R. Friedlander, S. Chrzanowski i W. Tittinger z Wiednia. T. Niemcewicz z Zbaraża. J. Kocian i O. Chładek z Pragi. M. Godrecki z Krosna. M. Olszewska z Królestwa Polskiego. H. Kiniewicz, hr. W. Ledóchowski, M. Skokowski i W. Sobanski z Rosji. W. Kozłowski z Zablota. F. Kamiński i C. Włodzimierz z Warszawy. K. Winnicki z Turad. H. Bromilski z Husiatyna. K. Sulimski, J. Horodycki z Borysławia. R. Schrangl i A. Pitner ze Lwowa. R. Mayer z Jungbunzlau. R. Popper i J. Emiliewicz z Krakowa. J. Trzopiński z Kochawiny. S. Lonyay i L. Rotter z Budapesztu. M. Olszewska z Petersburga. A. Liebermann z Drohobycza. O. Lewandowski i Z. Chmielec z Ukrainy. Br. O. Abele z Brodów. W. Tustanowski z Gorlic.

### HOTEL FRANCUSKI.

Lwów — Plac Maryacki.

Pierwszorzędny hotel z komfortem urządzonej, piętnej restauracji z pokojem dla śniadań, cukiernią w miejscu.

Przyjechali dnia 30 września. H. Wielowiejski, B. Kopytkiewicz, Z. Balicki, R. Dmowski, A. Zakrzewska, K. Bartoszewicz i E. Wegnerowicz z Krakowa. J. Jaworski, J. Liposzczyk i M. Fiałkowski z Przemyśla. N. Pakorzewski z Tatarowa. S. Hausner, S. Braun, O. Thaler i A. Schneider z Wiednia. N. Okoniewski z Horodenki. K. Radziejewski i N. Łobodziński ze Stanisławowa. D. Ubetko z Węgier. S. Beresowski, W. Maciński i J. Zardecki z Królestwa Polskiego. W. Kuźmiński z Wrocławia. S. Radziwiłłowski z Żółty. T. Beniszowicz z Sanoka. T. Wojnarowski z Białinie. Z. Pikiwa z Warszawy. W. hr. Zamoycki z Zakopąnego. E. i G. Löw Edern z Pragi. S. Magaz z Oświęcimia. H. Gretschel z Grabowy. H. Litowska i J. Rudnicka z Wołynia. H. Sawczyński z Belza. H. Redlich z Smolnika. J. Baranowski z Jasła. T. Terlit z Tarnowa. P. Lekoczyński i E. Wereszczyński z Rawy ruskiej. E. Dudziński z Kłicka. B. Zdzisławski z Solowej. O. Piotrowska z Brodów. J. Krzyżofowicz z Artasowa. W. Przetoczy z Drohobycza. A. Dawidowicz z Charkowa. Z. Łęczyński z Białycy. J. Wassung z Łuki. Z. Swarczewski z Tarnopola.

### HOTEL EUROPEJSKI

ALBERT SZKOBOWN.

Lwów — Plac Maryacki

Przyjechali dnia 30 września. Hr. W. Mniszech z Wiednia. Hr. Z. Walliss z Słociny. Hr. Rostworowski z Hrechowa. A. Sielecki z Jaworowa. E. Müller z Wiednia. A. Röttinger z Gracu. R. Schmoll z Rzeszowa. W. Malecki z Zartubinie. R. Lewicki z Białej. B. Osuchowski z Turki. M. Zaremba z Kijowa. L. Czemak z Bilska. M. Madeyska z Sambora. W. Stanek z Lieverpolu. J. Wolgner z Komarów. Hr. Sarteitch z Białej. K. Cieński z Jarosławia. B. Heller z Borysławia. Fr. Bietkowski z Tatania. F. Kropiwnicki z Kuty. J. Löw z Wiednia. J. Bergmann z Saaz. J. Abgarowicz ze Stanisławowa. M. Cieński z Łosniowa. B. Cieński z Wodnik.

## Nadesłane.

Rubryka ta nie pochodzi od Redakcyi, nie bierze też ona za nią na siebie żadnej odpowiedzialności.

### Ostatni tydzień!

**Losy ek. Wiedeńskich Loteryj Policyjnej** po 1 koronie  
1500 wygranych, pomiędzy temi 100 głównych wygranych wartości  
**50.000 koron.**

Pierwsze 8 główne wygrane K. 25.000, 5.000 i 1.000, złożona na żądanie wypłacone **gotówką!** po odtrąceniu prawem przepisanego procentu. Do nabycia we wszystkich kantorach wymiany, trafikach i loteryach, także w biurze Loteryj policyjnej, Wiedeń i Singierst. 2.

Wykaz ciągnięć wysłał biuro Loteryj każdemu właścicielowi losu bezpłatnie.

### WYPALONY ZNAK NA KORKU.

dla  
ochrony  
przeciw  
fałsz  
stwow

MATTONI'S

Glesshubler

Sauerbrunn

Atelier dendystyczne Hetmańska 6  
**Dr. med. Wiktora Jankowskiego**  
wykonuje się: plombowanie, wyjmowanie zębów bez bólu, wstawianie sztucznych zębów w kanusku i słocie w stosownych wypadkach bez płyny.

### PODZIĘKOWANIE.

Doznawszy w ciężkim smutku po stracie Ojca naszego, a p. Dra Walerego Wągarata, tyle dowodów współczucia, a nie mogę oświadczyć każdemu podziękować, wyrażamy na tej drodze wszystkim serdeczne „Bóg zapłać”.

### Leonardowie Tarnawscy

Ignacowi Paparowi.

**Jako dobrą i pewną lokację** polecamy:

4 proc. Listy hipot. one koronowe,  
4 1/2 proc. Listy hipoteczne,  
5 proc. Listy hipot. premiewane,  
4 proc. Listy Tow. kred. niemieckiego,  
4 1/2 proc. Listy Banku krajowego,  
4 proc. Listy Banku krajowego,  
5 proc. Obligacje komunalne Banku krajowego,  
4 proc. Pożyczki krajowej,  
4 proc. Obligacje propinacyjne  
wielkie renty państwowe.

Nadto polecamy  
Akcyje galic. Towarzystwa elektrycznego.  
Papieru do sprzedania i kupuje po najdokładniejszym kursie dziennym

### KANTOR WYMIANY

c. k. uprz. gal. akc.

**Banku hipotecznego.**

Specjalista chorób skórnych i wenerycznych.

**Dr. Papée**

powrócił. Plekarska 10.

Rok założenia 1853.

**DOM BANKOWY i KANTOR WYMIANY**

pod firmą:

**August Schellenberg i Syn**

Lwów, ulica Karola Ludwika 1

kupuje i sprzedaje pod najkorzystniejszymi warunkami wszelkie papiery wartościowe i monety.

**Losy na spłaty miesieczne.**

w dowolnych grupach, jakoteż większe procentowe po bardzo przystępnych ratach miesiecznych.

Redakcja i ekspedycja gazety losowat *Nadzieja* caloroczna prenumerata K. 8'40, na prowincyi K. 8'60.

**Wiedeń 30 września.**



# Najszczęśliwsze dni w życiu.

(Z angielskiego.)

(Ciąg dalszy.)

W chwili tej zegar pociąg wybił jedenaście, a przy ostatnim uderzeniu z zakręty wyszedł pastor z miną znużoną, urzędową. Dla niego ten ślub był rzeczą zwykłą, zupełnie obojętną. Franek i Magdusia dziwił się, że tak sobie mało robi z tej ważnej ceremonii, że najobjętniej otwiera książkę do nabożeństwa i przystępuje do obradku, jak gdyby do spożycia chleba powszedniego.

Dla nich było to takie nowe, takie uroczyste i doniosłe, że spodziewali się czegoś mistycznego w obchodzie. A oto ów przedstawiciel praw kościelnych związywał ich na całe życie z taką miną urzędową, jak subiekt sklepowy związuje dwie paczki razem.

Odczytano im napomnienia, objaśnienia. Wreszcie pastor zwrócił się do Franka i zapytał:

— Franciszku, proszę, czy masz wolną i nieprzymuszoną wolę pojąć tę oto Magdalene Selby za małżonkę?

— Mam — zawołał Franek z głębokim przeświadczeniem.

— A ty, Magdaleno Selby, czy masz wolną i nieprzymuszoną wolę pojąć tego oto Franciszka Crosse za małżonka?

— Mam — odpowiedziała Magdusia oichutko, ale z głębi serca.

— Kto tę kobietę oddaje temu mężczyźnie?

— pytał pastor.

— Ja, jej ojciec — brzmiała odpowiedź, wygłoszona przez p. Selby.

Potem oboje obłąbieni powtórzyli po kolei słowa sakramentalne, związuje ich na złą

i dobrą dolę.  
— Ja biorę ciebie sobie za małżonka (a) i obiecuje ci wiara, miłość, posłuszeństwo (wierność) małżeńską. A iż cię nie opuszczę aż do śmierci.

— Obrączki! Obrączki! — szepnął Hale.

Franek wsuwał palce we wszystkie kieszenie po kolei; obrączki znalazł się właśnie w ostatniej, do której sięgnął. Leżał w żaden sposób nie mógł znaleźć banknotu. Pamiętał, że go włożył w jakieś miejsce pewne, ale gdzie? Może w but? a może w podszewkę do kapelusza? Nie, chyba takiego głupstwa nie zrobił. I znów obszukiwał wszystkie kieszenie, o widząc pastor, szepnął:

— Oplata w zakrystyi.

— Jesteś nareszcie! — ucieszył się Franek.

Znalazł pożądaną papirówkę — w kieszeni, w której nigdy nie nosił oprócz zegarka. Chociaż odośrobin banknot, tam właśnie go wsuwał. Uradowany, podał pastorowi pieniądze i obrączki — ten ukrył nieznacznie pierwsze, a drugie położył na tacy. Magdusia wyciągnęła trzeci paluszek, Franek wsuwał na niego złotą godło wierności.

— Poślubiam cię tym pierścieniem — mówił wedle słów obradku — kocham cię duszą i ciałem i oddaję ci wszystkie moje dobra i dożyciem.

Pastor odmówił modlitwę, połączył ręce — muskularna, opalona z mięką i bielutką, wreszcie rzekł:

— Kogo Bóg łączy, tego człowiek rozłączyć nie może. A iż Franciszek Crosse i Magdalena Selby z dobrej i nieprzymuszonej woli zawarli ten związek małżeński i zaświadczają o tem wobec Boga i ludzi i poprzysięgli sobie nawzajem wiara dogonna i w znak tej wiary wymienili ze sobą obrączki i połączyli dłonie, zatem obwieszam, iż odtąd są i będą do śmierci mężem i żoną.

Nareszcie! Nie już ich nie mogło rozdzielić, oprócz — trumny.

Pastor odmawiał jeszcze nad nimi psalmy i modlitwy. Ale myśl Franka nie biegła za jego słowami, przykuta była do kłęczącej przy jego boku postaci dziewczęcej, tak słodkiej, tak wdzięcznej, tak ukochanej!

Wielka kłótnia napelniała mu serce. Kochał tę swoją żonę stokroć bardziej, niż przed chwilą Magdusie Selby, gotów był oddać za nią życie, pragnął ją obdarzyć szczęściem największym, najwspanialszym, jakiego kobieta zaznać może.

Leżąc gdyby miał uczynić ją nieszczęśliwą, ujął jej dobroci, słodyczy, zniweczył szlachetność jej duszy, to niech raczej umrze natychmiast na stopniach tego ołtarza. Modlił się o to z głębokim przejęciem i wiarą i wzruszony czekał, rychło ta jego ofiara zostanie przyjęta, rychło śmierć go osiągnie.

Ala żadna katastrofa nie wynikła, a tymczasem obrządek się skończył. Pastor wszedł do zakrystyi, orszak ślubny podążył za nim. Rozległ się szepot powiszonej.

— Państwo podpiszą się tutaj; świadkowie na tem miejscu — objaśniał duchowny.

— A teraz życząc szczęścia i nie będą zatrzymywali dłużej.

Franek i Magdalena Crosse szli przez na wę kościelną, jakby we śnie; on dumny swem szczęściem, ona nieśmiała i słodka, a organy grzmiły im marsz weselny.

Przed kościołem stał powóz zamknięty. Franek podał rękę żonie i zajął obok niej miejsce. Wyruszyli wśród objawów sympatii i zachwytu ciekawych, zgromadzonych przed kościołem.

Magdusia nierz już jeździła samą z Frankiem, ale uosza się nagle onieśmiałą, nie mogła mu spojrzeć w oczy.

Odrzu jej zakłopotanie rozwił.

— Proszę o nazwisko! — szepnął, nychlając się.

— O! Franku.

— Proszę o nazwisko

— Znasz je przecie.

— Choć usłyszeć z ust twoich.

— Magdalena.

— A dalej?

— Magdalena Crosse.

— Ty moja żona, jedyna! Jak to brzmi cudnie! Jak świąt piękny! Jak ten deszcz ładnie pada! Wszak my jesteśmy najszczęśliwsi — prawda Magdusiu? — najszczęśliwsi ludźmi pod słońcem. Moja jedyna, daj mi rączkę... Już nie boisz się? Powiedz.

— Już nie.

— A bałas się?

— Troszeczkę. O! Franku, ja ci się nie znużę, prawdą? Bo hym tego nie przeżyła.

— Tybyś mi się miała znużyć! Nie wiesz, com ja robił, gdy pastor czytał nam słowa św. Pawła do Koryntyan.

— Wiem coś robił. I nie powinienem był tak się zachowywać.

— Cóż ja robił?

— Patrzałem na mnie!

— Wico ty to widziałas?

— Naturalnie.

— Przynajmniej, że patrzyłaś, ale i modliłem się także.

— Modlił się Franku?

— Widząc cię przy ołtarzu, zrozumiałem dopiero w pełni, że stajesz się moją, że odtąd ja będę twoim wyłącznym opiekunem przez całe życie i modliłem się z głębi serca, abym umarł na miejscu, jeśli kiedykolwiek mam cię obrazić myślą, słowem, lub czynem.

— O, Franku! o to strasna modlitwa!

— Wypłynęła mi z głębi serca, mimowoli. Jesteś aniołem czystości, dobroci, najlepszą, najszlachetniejszą istotą pod słońcem, mam nadzieję.

że taką zostaniesz, że ja cię nie zepsuję, a jeśli kiedy powiem lub zrobię coś, co cię mogło zszokować, to przypominaj mi tę chwilę i staraj się podnieść mnie ku sobie. Ja zaś z mojej strony wszelkich dołożę starań, by doskonałość, wykorzystała z siebie wady i złe przyzwyczajenia, zapomniała przepaść, która dziś leży między nami, bym oził się coraz bliższym i godniejszym ciebie i twojej miłości. W ten sposób będziemy działać i oddziaływać na siebie wzajem, z dniem każdym zwiększając zasób naszych przymiotów. Te szlachetne postanowienia zespolą się w naszej myśli z datą naszego ślubu. Tak ja rozumiem tę wielką uroczystość, łączącą dwoje dusz i dwa serca w jedno i na tem skończę mój pierwszy wykład. Chciałbym zwrócić z kółła stangreta. Ze też człowiek nie może nawet pocałować własnej żony bez świadków. Moje ty szczęście jedyne!

Kapelusz z piórami strusiemi jest bardzo niewygodnym, gdy się jedzie przy boku rozkochanego oblubieńca. Te pióra dawały im się obojgu we znaki przez całą drogę do hotelu Langham.

Po nocie, która nie była ani śniadaniem, ani obiadem, lecz czemś pośrednim, mieli odejść na dworzec Victoria, a stamtąd wyruszyć do Brighton.

Jaś Selby i jego dwaj koledzy dokładali wszelkich starań, aby zapewnić nieśmiertelność państwa młodym, wychylając niezliczoną ilość kieliszków za ich zdrowie. A niktyle w ten sposób objawiali troskę o ich szczęście. Wedle zwyczajów mieli w kieszeni kilka garści ryżu, parę starych pantofelków i tym podobne talizmany i zamierzali rzucić je za powozem oblubieńców „na powodzenie“.

(Ciąg dalszy nastąpi.)

**KONSTANCYA USTRZYCKA**  
wdowa  
przeżywszy lat 65, po długiej i ciężkiej słabości, opatrzona św. Sakramentami przeniosła się do wieczności dnia 29 września 1902 r. Obitwa pogrzebowa odbędzie się w środę dnia 1-go października b. r. o godzinie 4-tej po południu z ulicy Kalcejskiej 1. 12 na cmentarz żydowski.  
Lwów dnia 30 września 1902.  
„CONCORDIA“ A. Kurkowski ul. Sobieskiego 1. 10.

**Januś**  
najukochańszy synek  
**Stanisława i Maryi Czernieckich**  
zmarł w 1-szej wiosnie życia dnia 30-go września 1902 roku.  
W smutku pozostali rodzice zapraszają krewnych i znajomych na obiad pogrzebowy, który odbędzie się w czwartek dnia 2 października o godzinie 4-tej po południu z domu żałoby przy ul. Na Skale 1. 6 na cmentarz żydowski.  
Lwów dnia 30 września 1902.  
„CONCORDIA“ A. Kurkowski, Lwów, Sobieskiego 1. 10.

**Karola Bałabana następcą**  
**Józef Ożmiński**  
Lwów, ul. Halicka 1. 23  
poleca:  
**Herbaty chińskie**  
zbiory majowe  
z wybornym smakiem  
aromatyczną wonią:  
Pół kg. Congo cesarskie str. 2.  
Pół kg. Familijnej str. 4.  
Pół kg. Melange str. 4.  
Pół kg. Imperial str. 6.  
Pół kg. Wysewka z najlepszych herbat str. 160.  
Zamówienia z prowincji uskutecznią się odwrótną pocztą nie licząc opakowania.  
**KAWY**  
w najlepszych gatunkach o smaku czystym aromatycznym w wozkach 4 1/2 kg. opalone do każdej stacyi pocztowej:  
Ceylon gruboziarny, najprzed. str. 1070.  
Ceylon gruboziarny, średnia str. 1070.  
Cuba b. dobra str. 9-60.  
Portorico str. 9-20.  
Caracas str. 7-10.  
Ceylon perłowa str. 1070.  
Mocca arabka str. 1070.  
Jawa złota str. 1070.

**Aptekarza Thierrego (Adolfa) LIMITED**  
prawd. centyfoliowa maść wyciągająca  
jest najskuteczniejszą maścią wyciągającą, przez gruntowne oczyszczenie umiarkuje ból, leczy szybko, chłodzi i nie powoduje żałosnego zastoju krwi, a przez zmniejszenie uwolnienia rany od wszel. rodzajów obcych ciał, jakie się do niej dostają. Dostają można w aptekach. Poczta opłatnie 2 złoty 8 koron 60 hal. Aptekarz Thierri (Adolf) LIMITED in Pregrada bei Rohitsch Sauerbrunn. — Unikać naśladowców i uważać na obok umieszczony, na każdym słoiku wypisany, znak ochronny i firmę.

**Dla ukończonych uczniów szkół średnich**  
oraz dla aspirantów posiadających egzamin inteligencyjny, najkrótszą jest drogą do uzyskania rangi oficerskiej w stałej służbie, przez zdanie egzaminu kadetckiego, bez uczęszczania do szkoły kadetkiej lub do jakiegokolwiek bądź innej szkoły wojskowej i bez odbywania poprzód jednorocznej służby wojskowej.  
Egzamin ten umożliwia uzyskanie w najmłodszym wieku, samolętnego, stosunkowo dobrze płatnego i szlachetnego stanowiska.  
Do egzaminu kadetckiego przysposabia c. k. rządowe uprawy. Zakład wojskowo-naukowy emeryt. rotmistrza Adolfa Kornbergera w Krakowie.  
Kurs ośmioroczny rozpoczyna się 1 października.  
W zakładzie naukowy stale zaangażowani oficerowie zawodowi, do nauczania w szkołach wojskowych ukwalifikowani.  
Zakład przygotowuje również do egzaminu oficerskiego w rezerwie i w obronie krajowej.  
Zamiejscowi aspiranci umieszczeni być mogą w internacie Zakładu, ul. Karmelińska 1. 24.  
Prospektów i szczegółowych informacji udziela Dyrektorzy instytutu.

**Fizykalno-dyetyczna**  
**Lecznica Dr. A. Tarnawskiego**  
w Kosowie (stacja kolei Zabłotów za Kofomyja)  
Otwarte do końca października.  
**Poznańskie biuro nauczycielskie**  
poleca nauczycielkę z Hotelu Lambert, wysoko m. m. mówiącą biegle po franc. angielski niemiecki i mającą malarstwo i rysunek na pensję 800 flor. Nauczycielki Polki wys. m. i biegle w franc. Bony, Polki i Niemki. Osoby do zarządu domu i do towarzyszenia inteligentne.  
**N. GINTER** wyższa nauczycielka  
Poznań, ulica Długa Nr. 14 I.

**Po cenach**  
redakcyjnych ogłoszenia do wszystkich bez wyjątku dzienników, tygodników, kwartalników, warszawskich, wiedeńskich, czeskich, francuskich, angielskich, niemieckich, rosyjskich, amerykańskich, i wszystkich innych, zamówienia na klisze i rysunki do ogłoszeń, prenumeratę na wszelkie pisma przyjmujemy.  
Agenya dzienników i ogłoszeń Sokołowskiego  
w Lwowie, Pasaż Hansmana Nr. 9.  
Kosztorysy gratis.

**Majprzedniejszą herbatę zbioru majowego** w smaku, aromatyczną i dobrze naciągającą funt po zł. 3, 2 i 1.60 poleca Handel Leonarda Sokołowskiego w Lwowie ul. Batorego 1. 2. Wysyłki odwrotnie.

**Parowy garnitur**  
młocarniany zaraz do wynajęcia. Stupnicki, Żółkiewska, Podzamcze.

**Willa z ogrodem 9 pokoi**, kuchnia, garderoba, łazienka z komfortem urządzone, oświetlenie gazowe, zaraz do wynajęcia przy ul. Ochrońce 8.

**Adwokat Dr. Błażejowski** prawnik kancelaryjny swoją pod Nr. 81 Włowa.

**Obrazy olejne oryginalne**, akwarele, stycy, hellografy, wielki wybór ram secesyjnych, najmodniejszych poleca po umiarkowanych cenach. Magazyn sztuk pięknych Stanisława Gabriela Lwów ul. Karła Ludwika 1.

**Julian Heller**  
koncesjonowany mechanik, styk poleca po cenach najniższych materiały optyczno-mechaniczne i miernicze jakoteż urządzenia i naprawia gromochrony i dzwonki elektryczne, Lwów, Trybunalska 16.

**Wille w Brzuchowicach** przynosiąca 600 złr. dochodu, zamienią na ogród lub parcelę budowlaną w Lwowie ul. Mikołaj 15 u dozorcy.

**Świeży miód deserowy** kuracyjny, własna pasieka, 5 kg. 6 kor. 80 h. franco. Odbiorcy bardzo zadowoleni. Korzeniewicz, em. naucz. i lwanczany pl.

**Do sprzedania ładna kamienica** w Lwowie w śródmieściu przynosiąca czystego zysku 6 1/2% p. m. Wiadomość u Mikulińskiego, Włowa 15.

**Bucielki dla dzieci** wyroby pańszerskowe, włóskowe poleca najtaniej **KAROLINA SZYDŁOWSKA** w Lwowie, Akademicka 14.

**PASAŻ HAUSMANA** Lwowskie **FOTO-PLASTICONE** (48 razy premiiowane) Od 1/10 - 1/10 do widzenia

**Otwarto**  
w Pasażu Mikolascha od ulicy Krętej  
Najnowszy francuski **Chromo-Fotoskop**  
— Świat i życie w barwnych obrazach plastycznych —  
Widoki natury — podróże — Stoliczki świata — Wyprawy naukowe — Wypadki historyczne — Obrazy z postępu cywilizacji — Sztuka i nauka — itd. itd.  
— Zmiana obrazów co tygodnia —  
od 29-go września  
**Wieczne miasto**  
(Rzym i jego osobliwości).  
Wstęp 10 ct.  
Otwarte od 10-tej rano do 10-tej wieczór.

**Nauczycielka Polka z niemieckim, francuskim i muzyką i Polka irobianka są zaraz do umieszczenia. Biuro Zagórskiej, Lwów Chorożczyzna 7.**

**Bona Francuska jest zaraz do umieszczenia przez biuro Zagórskiej, Lwów ul. Chorożczyzna 7.**

**Para kuszyków karych**, 13 miary, ładnych i zdrowych zaraz do sprzedania. Zarząd dóbr Odnów p. Kulików.

**Osoba inteligentna w średnim wieku**, znająca się dobrze na gospodarce wiejskiej i domowej poszukuje posady do księdza. Zaskawie ogłoszenia Mesanowska Lwów, ul. Jagiellońska 1. 11.

**Poszukuję pokoju umeblowanego w śródmieściu**, z usługą, z przed pokojem lub bez, z osobnym wejściem. Zgłoszenia do biura dzienników, Pasaż Hausmana dla E. K.

**5-40 5 kilo brutto** przesyła masła odcienione świeżego z centrifygi **Mleczarnia Lipica op. Lipica dolna.**

**Jabłonie i Grusze znakomite.**  
Pięcioletnie sztuka 50 ct.  
Owoce z tyższe 5 kilo 1 złr.  
Winorośle wczesne 25 ct.  
Maliny i agrest 10 ct.  
Dekoracje, Bukiety i wieńce wspólnie poleca

**SCHMIDT**  
Stanisławów, Halicka.

**CHIFFON Y**  
w szuflach i na metry  
sprzedaje handel **JANA RIEDLA**  
prośki na żądanie posyłam.

**Dr. UHMY**  
**PUDER na WŁOSY**  
w płynie.  
Do nabycia w zasobniejszych aptekach, drogeriach i składach perfum. Główny skład Szymon Hay, apt. we Lwowie.

**Medal srebrny Lwów 1894** — Medal złoty Lwów 1900 — Medal srebrny Lwów 1902 — Medal złoty Lwów 1904 — Medal srebrny Lwów 1906 — Medal złoty Lwów 1908 — Medal srebrny Lwów 1910 — Medal złoty Lwów 1912 — Medal srebrny Lwów 1914 — Medal złoty Lwów 1916 — Medal srebrny Lwów 1918 — Medal złoty Lwów 1920 — Medal srebrny Lwów 1922 — Medal złoty Lwów 1924 — Medal srebrny Lwów 1926 — Medal złoty Lwów 1928 — Medal srebrny Lwów 1930 — Medal złoty Lwów 1932 — Medal srebrny Lwów 1934 — Medal złoty Lwów 1936 — Medal srebrny Lwów 1938 — Medal złoty Lwów 1940 — Medal srebrny Lwów 1942 — Medal złoty Lwów 1944 — Medal srebrny Lwów 1946 — Medal złoty Lwów 1948 — Medal srebrny Lwów 1950 — Medal złoty Lwów 1952 — Medal srebrny Lwów 1954 — Medal złoty Lwów 1956 — Medal srebrny Lwów 1958 — Medal złoty Lwów 1960 — Medal srebrny Lwów 1962 — Medal złoty Lwów 1964 — Medal srebrny Lwów 1966 — Medal złoty Lwów 1968 — Medal srebrny Lwów 1970 — Medal złoty Lwów 1972 — Medal srebrny Lwów 1974 — Medal złoty Lwów 1976 — Medal srebrny Lwów 1978 — Medal złoty Lwów 1980 — Medal srebrny Lwów 1982 — Medal złoty Lwów 1984 — Medal srebrny Lwów 1986 — Medal złoty Lwów 1988 — Medal srebrny Lwów 1990 — Medal złoty Lwów 1992 — Medal srebrny Lwów 1994 — Medal złoty Lwów 1996 — Medal srebrny Lwów 1998 — Medal złoty Lwów 2000

**Spółka wydawnicza polska w Krakowie**  
otrzymała na skład główny i poleca następujące dzieła:  
Arytmetyka muzeum Lwów, 216 kopii, starannie obdanych, z tekstem objaśniającym, oprawa w płótno Kor. 5.  
Bodaszkowski Z. Teorya ruchu wody na zasadzie ruchu falowego, część I z 76 figurami w tekście i 2 tablicami, str. 128 Kor. 4.  
Böhmer Dr. Zbiór i przechowywanie roślin pastewnych, praktyczne wskazówki do rozmaitych sposobów konserwowania paszy, przekład z niemieckiego, z 26-ma rysunkami w oprawie Kor. 2.  
Chłapowski Franciszek, Życie i prace księdza Józefa Rogalskiego, część I z 6 rysunkami Kor. 2.50.  
Dembicki Bronisław, Prof. Uniw. Żródła do dziejów drugiego i trzeciego rozbioru Polski. Tom I. Polityka Rosji i Prus wobec Polski od początków Sejmu 4-letniego do ogłoszenia Konstytucji 3 Maja, 1788—1791, 8 ka większa, str. 71 i 565 K. 12.  
Dziadoszycki Wojciech. Mesjanizm polski a prawda dziejów Kor. 2.  
Encyklopedia Staropolska Huszarska, wydawana staraniem Z. Glogera. Nabywać można zeszytami lub w całości. Starannie opatrzonej tomach. Cena zeszytu Kor. 1.60 z przesyłką 1.70; ostateczna cena Kor. 9.60, w oprawie w półskórce K. 12.  
Dotąd wyszły dwa tomy, 3ci na ukończeniu; całość w 5 tomach.  
Bardzo staranne wydanie, liczące 400 obrazów ilustracyjnych, o czynnym dla każdego domu polskiego nabytkiem.  
Finkel L. Dr. Bibliografia historii polskiej, tom II obejmuje: geografię, etnografię, dzieje Kościoła i Wiary, prawo i ekonomię, literaturę, sztukę. — Obszerny wolumen o 1142 stronach Kor. 14.40.  
Frank Dr. i Sauerer Dr. Choroby roślin, wskazówki praktyczne dla rolników w celu poznania chorób i środków zaradczych, z 44 rysunkami i 6 tablicami kolor. kartonów Kor. 8.  
Gorecka Marya (dobra Wieszcza), Wspomnienie o Adamie Mickiewiczu, wydanie trzecie Kor. 1.80.  
Górski Antoni, Prof. Uniw. Produktya zboża Galicji wobec odnowienia traktatów handlowych Kor. 1.20.  
Halicka Blanka. Kto zwycięży, powieść Kor. 3.  
Jordan Henryk. Prof. Uniw. Nauka potężniejsza dla użytku położonych, wydanie ewarowe poprawione, z licznymi rys. Kor. 7.  
Katalog rycin Daniela Chodowieckiego, znajdujących się w Muzeum Narodowym w Krakowie, opracował W. Prajer. Dokładny opis 780 rycin i stycyków D. Chodowieckiego, między którymi nie jeden ważny do dziejów naszych. Poprzedza tę pracę życiorys mistrza i krótka historia techniki miedziorytnictwa Kor. 1.  
Klasyfikacja Karmelitanek bosych w Polsce, tom I. Włno. Kor. 9.  
Tom II Lwów-Warszawa. Kor. 6.  
Tom III Warszawa. Ciąg dalszy Kor. 9.  
Konecny Feliks Dr. Dzieje Polski za Piastów.  
Znany i ceniony autor przedstawił tu w obszernym zarysie na podstawie ostatnich wyników badań dzieje narodu od kolebki do śmierci Kazimierza Wielkiego, więc epokę może najmniej krytycznie dotąd przedstawioną, stylem jasnym, dla każdego przystępnym. Zasady, jakimi się autor kierował, wyłuszcza we wstępie, z którego też zdania cytujemy: „Nie poprzestaje historia na opowiadaniu tego, co w przeszłości piękne i mile. Z jednaka sumiennością trzeba opisać i to wszystko, co złego było“.

**Dzieła opatrzone \* są przez cenzurę rosyjską zabronione.**  
Duchowieństwu dostarczamy chętnie na spłatę w ratach miesięcznych.  
Do nabycia za pośrednictwem. Każdej księgarni. Odwrotnie wysła Spółka Wydawnicza Polska w Krakowie.

**Nauczycielki**  
Polki i guwernantki z Galicji, Królestwa i Ks. Poznań. Angielski, Francuski, Niemiecki, bony, Fróblanki, profesorów i nauczycieli poleca **Biuro nauczycielskie**  
H. de Teisseyre  
Kraków ul. św. Jana 1. 1.

**Kopernicki i Syn**  
optycy i mechanicy, Lwów plac Halicki 1, polecają po cenach najniższych: okulary, okwiry, lornety, barometry, ciepłomierze, mikroskopy, dzwonki elektryczne, itp. Naprawy najtaniej i najrychlej. Zamówienia z prowincji szlachezmy punktualnie.

**Apteka Jana Stenzla**  
w Rohatynie oferuje znaną ze swej skuteczności nieśmiertelną **TRUTKĘ na myszy polne** po cenie 90 h. za 1 kilogram, przy odbiorze od 50 kg. po 80 h. Posyłki wysła się odwrotną pocztą lub koleją nie licząc opakowania. Liczne listy pochwalne.

**Szczepki owocowe.**  
Wysyłam do każdej poczty i stacyi Jabłonie, grusze, śliwy i czeresnie jedna sztuka 50 ct. 10 sztuk 4 zł. 75 ct. brzoskwinie, wiśnie, morele, węgierki, nektaryny, drzewo i kerkw. — Odbornie nam do sprzedania 3,000 sztuk. Kraków w różnych odmianach 100 sztuk 15, 20 i 25 zł. Cennik z objaśnieniem pomologicznym wysyłam opłatnie każdemu.

**E. Uklanski**  
Zarząd ogrodów w Olśzy-Dwór, o. p. Kraków.

**Parasole**  
Parasole wełniane od 150  
Parasole „Gloria“ po 250 i 350  
Parasole półjedwabne od 4—6  
Parasole jedwabne do 18 złr.  
Eutoutas damskie od 380 do 15  
Kalosze damskie i męskie poleca najtaniej **TADEUSZ GÓRSKI**  
Lwów plac Maryacki liczba 8.

**Krawaty Męskie.**  
Największy wybór krawatów angielskich we wszystkich najmodniejszych fasonach Koszulce, Koltjerze, Mankiety „Bielizna Dr. Jaegera“ Skarpetki, Chustki, Szelki poleca **TADEUSZ GÓRSKI**  
Lwów, plac Maryacki liczba 8.

**Parasole**  
Parasole wełniane od 150  
Parasole „Gloria“ po 250 i 350  
Parasole półjedwabne od 4—6  
Parasole jedwabne do 18 złr.  
Eutoutas damskie od 380 do 15  
Kalosze damskie i męskie poleca najtaniej **TADEUSZ GÓRSKI**  
Lwów plac Maryacki liczba 8.

**Parasole**  
Parasole wełniane od 150  
Parasole „Gloria“ po 250 i 350  
Parasole półjedwabne od 4—6  
Parasole jedwabne do 18 złr.  
Eutoutas damskie od 380 do 15  
Kalosze damskie i męskie poleca najtaniej **TADEUSZ GÓRSKI**  
Lwów plac Maryacki liczba 8.

**Parasole**  
Parasole wełniane od 150  
Parasole „Gloria“ po 250 i 350  
Parasole półjedwabne od 4—6  
Parasole jedwabne do 18 złr.  
Eutoutas damskie od 380 do 15  
Kalosze damskie i męskie poleca najtaniej **TADEUSZ GÓRSKI**  
Lwów plac Maryacki liczba 8.

**Parasole**  
Parasole wełniane od 150  
Parasole „Gloria“ po 250 i 350  
Parasole półjedwabne od 4—6  
Parasole jedwabne do 18 złr.  
Eutoutas damskie od 380 do 15  
Kalosze damskie i męskie poleca najtaniej **TADEUSZ GÓRSKI**  
Lwów plac Maryacki liczba 8.

**Rękawiczki**  
Damskie i męskie prawdziwe Victoria stebnowane od 1.60.  
Rękawiczki wyciżone i teatralne Paski damskie, ze skóry, gurtu, jedwabiu, gumy.  
Paski podwójne. kłmry prawdziwe francuskie  
Olbrymi wybór.  
**TADEUSZ GÓRSKI**  
Lwów, plac Maryacki 1. 8 (róg Helmański).

**Doniesienie.**  
Nowe zdjęcia „GRAMOPHONOWE“ pierwszorzędných sił lwowskich już nadeszły, demonstracje oodienne „gratis“.  
Skład i Jeneralne zastępstwo **Gramophonów.**  
**TADEUSZ GÓRSKI**  
Lwów, plac Maryacki liczba 8.

**Liniment Caps. Comp.**  
z Richtera apteki w Pradze. uznane powszechnie jako najdoskonalsze bole usmierające niecieranie, jest w wszystkich aptekach po cenie 60 szcl. Kr. 140 i po 2 Kr. do nabycia. Przy łupnie tegoż wazkiego ulubionego środka donowemu należy przyjmować tylko oryginalne butelki w pudełkach z naszą marką ochronną „kotwica“ z apteki Richtera, wtenas można być pewnym, że się otrzymało preparat prawdziwy.  
Apteka Richtera pod